BONDIA ARUBA

Diasabra 28 di Maart 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Nos ta den area cora...

Tin hende no ta tende...?

Propuesta di ley pa entrega mey miyon florin di salario



Pagina 4

- **Mas di mil persona positivo y 564 morto** Pagina 8
- **Companianan di chica pos man yen** Pagina 2
- **RMR di acuerdo pa desvia di regla di LAft** Pagina 23

ARUBA TODAY

Saturday
March 28, 2020

T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday

Aruba's ONLY English newspaper



House passes $2.2T rescue package, rushes it to Trump

Associated Press

WASHINGTON (AP) — Acting swiftly in an extraordinary time, the House rushed President Donald Trump a $2.2 trillion rescue package Friday, tossing a life preserver to a U.S. economy and health care system left flailing by the coronavirus pandemic. The House approved the sweeping measure by voice vote, as strong majorities of both parties lined up behind the most colossal economic relief bill in the nation's history. It will ship payments of up to $1,200 to millions of Americans, bolster unemployment benefits, offer loans, grants and tax breaks to businesses large and small and flush billions more to states, local governments and the nation's nearly overwhelmed health care system.

Trump said he would sign the measure immediately, even as the virus' death toll in the U.S. surpassed 1,300 and the number of confirmed infections spiraled above 93,000. A record 3.3 million people filed for jobless benefits last week as growing numbers of companies lock their doors.Illustrating the virus' ongoing spread, Rep. Joe Cunningham, D-S.C., became the fourth member of Congress to announce he'd been diagnosed with COVID-19.

Continued on Page 25



House Speaker Nancy Pelosi of Calif., right, speaks with House Minority Leader Kevin McCarthy of Calif., left, as she holds up the Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security (CARES) Act after signing it on Capitol Hill, Friday, March 27, 2020, in Washington.

Associated Press

Director di Union Caribe, Roberto Gracia

Trahadonan stranhero ta sigui manda ayudo pa famia y amistad

ORANJESTAD - E pandemia di e Coronavirus/ Covid-19 y e crisis cu e virus aki a trece cune mundialmente y den nos isla, ta mustra nos diferente tipo di informacion. Un di nan tin di haci cu e trahadonan stranhero cu a bin Aruba pa traha, y asina yuda economicamente nan famia den nan pais natal.



Roberto Gracia kende ta director di Union Caribe, e ta un empresa di manda divisa pa exterior, estableci na Aruba pa casi 23 aña caba. El a bisa cu apesar cu e situacion di e Covid-19 tin su impacto riba nos economia y mercado laboral, e trahadonan stranhero ta percura pa manda ayudo monetario pa nan famia afo. Te ainda esaki ta e caso, pero e ta premira cu esaki lo cuminsa baha entrante otro luna, y pa luna di mei e situacion lo bira mas dificil.

Sinembargo e ta haya sorprendente cu e hendenan aki, mayoria di nan ta traha den e sector hotelero, construccion y trahado domestico, ta sigui manda ayudo pa nan ser keri. Apesar cu eventualmente algun di nan ta cobrando aworaki su ultimo salario. "Semper ta sorprende nos cu e ser humano, meymey di e crisis ta bira mas solidario, el a bisa.

E comportacion aki, te ainda no a conoce excepcion. Ya cu den diferente crisis y reto cu nos pais a yega di pasa aden -aunke e impacto tabata menos- pero 'semper e comportacion di e trahadonan stranhero ta uno di solidaridad completo pa nan famianan y amistadnan di nan pais di origen." E hendenan aki ta cobra nan salario, y mesora nan ta bishita e compania aki pa asina nan por cumpli cu nan deber of compromiso cu nan ser keri afo. Of tambe pa mustra nan solidaridad cu nan famianan y amigonan.

Solidaridad

Union Caribe ta un compania cu ta opera na Aruba, Corsou y St. Maarten. Na Aruba y Corsou nan principal clientenan ta: Colombiano, Dominicano, Peruano, Ecuatoriano, y otro nacionalidad mas. E motibo principal cu nan ta manda placa afo ta ayudo familiar. Nan no por manda cantidad grandi di placa. P'esey e ayudo aki ta wordo yama 'remesa familiar' y Banco Central ta controla e tipo di operacion aki.

Logicamente e fin di luna aki e volumen a baha un poco compara cu otro lunanan. Pero te ainda nan por sigui habri pa sigui brinda nan servicio. E ta spera cu e situacion aki pronto nos lo por sali di dje cu ayudo di henter comunidad. Pero mirando e situacion cu Merca ta pasando aden debi na e Covid-19, y considerando cu e pais ey ta nos principal mercado turistico, Covid-19 lo sigui afecta nos industria turistico colateralmente tambe. Pero tur cos ta depende con largo e crisis aki lo por dura.

E ta haya cu e momento cu nos ta pasando aden ta exigi sacrificio di cada un di nos. E clase empresarial segun director di Union Caribe- no por bira un excepcion y 'nos mester mustra nos solidaridad cu nos empleadonan,' el a bisa. Tambe e ta haya cu e doñonan di local mester duna un descuento na nan huurdo. "Esaki ta un cuestion di solidaridad total." Tanto e empresarionan como e trahadonan, mester por a spaar placa, pero e ta consciente cu un parti di nos clase trahado, no tin e cultura di spaar.

Roberto Gracia kende tambe ta fundado y pastoor di Iglesia Ordres Nuevo a bisa cu nan enfoke ta esun di brinda ayudo social. Nan ta duna conoce e palabra di Dios y di dos luga, nan ta brinda asistencia social.

Durante e ultimo tres aña nan a yega di brinda ayudo na comunidad Venezolano cu tin necesidad. Awor dor di e crisis causa pa e Covid-19, nan lo cuminsa duna ayudo social na e miembronan di nan iglesia y tambe na e hendenan cu mester di dje.

Entre ayera y awe nan a cuminsa traha macutunan cu productonan comestibel pa entrega nan, prome cu e 'shelter in place' ta drenta na vigor. E ta preocupa ya cu tin hende cu mester di e ayudo aki, pero awor cu e 'shelter in place' ta wordo ehecuta, nan no por brinda e ayudo humanitario aki. Na final el a manda un mensahe di speransa pa henter comunidad. "Nos mester tin speransa den Dios," el a bisa.

Companianan di chica pos man yen di trabou

ORANJESTAD – E dianan aki e companianan di chica pos a bira uno esencial pa nos comunidad. Desde cu gobierno a pidi pa tur hende percura keda cas mas tanto posibel pa evita e contagio di coronavirus/ covid-19, y cantidad di hende a keda den cuarentena, mas gasto di awa y uzo di WC ta wordo haci, y e pos ta yena mas lihe.



Carlos Zambrano kende ta traha cu e compania di chica pos Monpox, a declara na Bon Dia Aruba cu nan trabou a bira mas pisa durante e dianan aki. E ta compronde cu esaki ta e mesun situacion cu e otro companianan di chica pos ta pasando aden. E situacion aki lo por bira mas pisa, awor cu gobierno a decreta 'shelter in place' for di diadomingo awor.

Tin clientenan cu normalmente ta yama pa e servicio cada dos of tres luna. Y aworaki despues cu a bin cu e campaña pa keda cas, den un periodo cortico di tempo, ya caba algun di nan a yama dos biaha pa nan servicio.

Nan ta percura di cumpli cu tur hende, ya cu si nan ta keda sin brinda e servicio, lo por presenta un problema di higiena cu hunto cu e Covid-19 lo por bira un problema mas grandi. Manera Bon Dia Aruba a reporta e siman aki, na Hulanda a detecta COVID-19 den awa residual na Amsterdam, Tilburg y Kaatsheuvel, cual ta ser procesa na e planta di waterverzuivering na Loon op Zand, unda e prome victima Hulandes di e virus aki a wordo identifica. E virus aki a ser haya cuatro dia despues cu e prome victima a test positivo pa e virus.

Durante 'shelter in place'

Gobierno ta percura transporte publico pa casonan excepcional

ORANJESTAD - Minister Presidente, Evelyn Wever-Croes a anuncia cu entrante diadomingo awor lo drenta na vigor e 'shelter in place' cu ta un medida mas estricto cu ta exigi pa e ciudadanonan di Aruba keda cas, y solamente nan por sali pa caso strictamente necesario y pa algun excepcion.

Tambe nan a elabora un lista di tipo di instancia y servicio cu gobierno ta considera esencial cu nan por sigui opera durante e decreto excepcional di 'shelter in place.'

Igualmente el a garantisa cu e personanan cu ta traha den un di e instancianan of sectornan cu ta wordo considera vital -manera e sector salud- y cu no tin transportacion propio, lo wordo percura pa e transporte publico ta disponibel exclusivamente pa e hendenan aki.

Minister Xiomara Maduro tocante Alivio Fiscal 2020:

'Ta importante e contribucion di cada un di nos pa enfrenta e crisis aki'

ORANJESTAD – Durante un conferencia di prensa reciente cu minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultural, Xiomara Maduro a ofrece, el a papia tocante un alivio necesario cu gobierno lo duna den crisis aki di pandemia COVID-19.

Di Alivio Fiscal 2020, Maduro a splica cu lo bay drenta na vigor e tres luna cu ta cuminsa na april, mei y juni. El a remarca cu gobierno no tin un buffer financiero pa asina den momento di crisis por haya acapara esaki cu yudansa, pa locual ta bira entre otro e comercio. Pero nan a pasa e presupuesto di 2020 y a pidi apoderacion pa e ora ey nan busca e fondonan necesario riba mercado internacional.

Banda di esaki, el a bisa cu tambe ta pa haya ayudo financiero for di reino Hulandes.

Asina mes, el a sigura cu nan tin reunion cu ta tuma luga y hunto cu esey nan a traha un pakete di alivio fiscal cu lo por brinda e tres luna aki. Despues di esey lo evalua atrobe pa wak con ta sigui dilanti.

Un punto di esaki ta cu lo kier facilita pa comercio e cash flow pa asina nan por keda mantene empleadonan y evita mas desempleo. Tambe pa kita of disminui e parti di caida di actividad economico.

Den e pakete di alivio, Maduro a señala cu tambe a pone un parti pa asina hende por cuminsa duna pa esunnan cu anteriormente no a cumpli cu nan obligacion di impuesto, pa nan tambe por haya un oportunidad na e momentonan aki pa drenta den un trayecto di recuperacion y por contribui fiscalmente.

"Ta hopi importante e contribucion di cada un di nos pa asina nos pais por enfrenta e crisis aki", Maduro a enfatisa.

Esaki ta pa evita desempleo y tambe pa stimula e poder di compra pa por bolbe inverti den comunidad y tambe economia di e pais.

Di e Alivio Fiscal aki, el a menciona cu ta trata di extension di termino pa entrega declaracion y haci pago mensual di impuesto. Esaki ta trata di e belasting cu mester paga tur luna cu ta keda aplasa.

Maduro a bisa cu companianan cu actividad relaciona cu turismo no ta bay paga e contribucion di dunado di trabou pa AOV/AWW bou condicion cu ta mustra un 'payroll summary' y ta entrega un declaracion di impuesto riba salario y prima pa seguro social cerca inspector. Esaki ta dirigi pa: Casino, Transporte y Tour Operators, Security, Cafe, Bar y Restaurant, Landscaping, Spa, Car Rental, Agencia di Biahe, Watersports, Carwash, Laundry,Perfumeria, Joyeria, Tienda di Paña, Sapateria, y Souvenirs, Groundhandlers, Uitzendbureau y Compania di Construccion.

Di loke ta trata e declaracion di impuesto riba ganashi di 2019, esaki tambe ta bay wordo prolonga e fecha y lo nifica cu te na november personanan por entrega esey. Esaki tin un excepcion pa institutonan financiero grandi cu tin un poder financiero y cu semper ta cumpli cu e parti aki.

Tambe tin un extension di pago pa acuerdo di pago, loke ta nifica cu tur hende cu tin un acuerdo di pago na e momentonan aki pa e proximo tres luna ta wordo extendi.

Di mesun manera, no lo cobra boet pa incumplimento of tardansa den cumplimento cu entrega di declaracion mensual, total of parcial.

Ademas, tampoco lo cobra interes riba debenan habri. Asina tambe lo haya areglo di pago flexibel cu ta 24 luna pa contribuyente individual cu minimo 100 florin, 24 luna pa entidad empresarial cu minimo 500 florin y 36 luna pa pensionado cu minimo di 75 florin.

Pa locual ta pago di debenan bieu, tur cobransa cu tin fecha desde 31 di december di 2010 lo haya 75% di descuento, si e fecha ta desde 1 di januari te cu 31 december di 2014 lo haya 50%, desde 1 di januari 2015 te cu 31 december di 2016 lo haya 30% di descuento y pa esunnan cu tin fecha di 1 di januari te cu 31 december di 2019 lo haya 10% di descuento.

Lo suavisa e maneho e cuanto reduccion di tarifa riba pago di dividendo, esunnan cu tin nan placa afo y lo kier trece akinan lo por declara cu 10% en bes di 25%.

Di loke ta trata stipulacion pa cu repentimento (Inkeerbepaling) esaki ta conta pa esunnan cu no tabata cumpliendo cu impuesto y por drecha nan belasting, ademas a keda aplasa e proceso di cobramento forsa (beslag), e persona lo haya notificacion di esaki pero departamento di Impuesto no lo actua pa ehecuta e decision.

Pa finalisa, el a menciona cu esaki tambe ta aplica pa loke ta trata control di buki cu lo keda aplasa den tres luna aki y nan lo bay mehora e servicio pa declaracion y pago online.



BONDIA ARUBA | ARUBA TODAY

Appreciable cliente,
En conexión cu e situación di e virus Covid-19, Caribbean Speed Printers kier a pidi coperacion di tur cliente pa hasi uso di nos sistema di email:

noticia@bondia.com

news@arubatoday.com

aviso@bondia.com

accounting@bondia.com

info@bondia.com

Tambe kier a recorda tur cliente pa hasi pago online riba e siguiente cuentanan:

Aruba Bank # 332668

CMB #23951903

RBC #13307728

Concepto di ley pa reduccion di salario di parlamentario y minister





ORANJESTAD – Durante siman por a tuma nota tocante e reunion publico cu parlamento a tene pa locual ta trata e decision di presupuesto nobo mirando e situacion di coronavirus. Ayera mainta a presenta e concepto di ley pa e reglamento di rebaho di salario pa parlamentarionan, ministernan y minister plenipotenciario.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP) a presenta conhuntamente cu colega di fraccion RED na president di parlamento e concepto di ley pa e reglamento di rebaho di salario manera a wordo menciona ariba.

Esey ta e calculacion di fase 3, gobierno lo presenta esaki. Nan a tuma iniciativa y reuni cu consehero pa asina trece calculacion pa baha salario di parlamentario, minister y minister plenipotenciario a base di nan salario y beneficio regla pa ley.

Segun e cambio proponi, parlamento den su totalidad lo entrega Afl. 500,000. E concepto a keda firma y entrega na presidente di parlamento, Juan 'Adi' Thijsen.

Ricardo Croes, parlamentario di fraccion RED a pidi pa comunidad coopera cu gobierno y husticia pa 'e salud di Aruba'. Anunciando cu tur ta pasando den un momento extraordinario cu nunca pueblo di Aruba a biba un momento manera esaki, e ta 'boga pa cooperacion di contene e virus'.



"Pa contene e virus pa asina nos por duna atencion na problema serio cu lo biba pa e siguiente luna cu ta bin nos dilanti. Caminda tur politico cu ta forma parti di partido ta haya oportunidad di representa pueblo di Aruba den e mesun liña."

Croes a menciona esaki mirando cu den e reunion publico tabatin palabracion cu mester a tuma medida den e sector publico y cu durante e reunion un colega a dicidi pa entrega un mocion 'treciendo e resultado' cu na final a keda presenta.

El a bisa cu reunion di parlamento ta exigi union pa Aruba completo. Sin distincion di partido, Aruba mester ta uni, papia cosnan constructivo pa tin stabilidad. E ley cu a presenta ta pa no entrega 1.000 florin pa luna so, ya cu 'esey no ta yega pa nada'.

Sinembargo el a bisa cu lo entrega mas, aunke 'esey tampoco lo ta yega, pero un gesto necesario di nos parti'. Croes a expresa cu esaki ta e cuminsamento y 'Dios so sa con leu e situacion ta bay yega. "Sin union nos por lubida", sin respet pa gobernante tambe a bisa cu por lubida.

"Si bo ta stima e ciudadano aki, e deseo ta pa contene e virus. Ta roga pa tur hende por fabor keda boso cas y obedece locual gobierno ta pidi. Si no tin trabou pa proteha e dushi pais aki", el a comparti.

Presidente di parlamento Juan Thijsen a bisa cu locual a entrega ta pa yuda pueblo cu e problema grandi lo tin. "Di mi parti contento cu por ricibi e ley, pasobra ta mustra e seriedad di locual ta confronta."

Segun Tijsen e problema grandi tin cu vence hunto y tin cu mustra solidaridad den e temponan aki. Cu cada 'colega a haci posibel', di parlamentario pa departamento di gobierno pa sector priva, pa tur hende resa pa niun persona fayece 'pasobra si ta esey, e dolor ta bira grandi'.

Di cada parlamentario lo entrega 25.000 cu ta e ley di iniciativa cu a entrega pa asina wordo
trata y haci votacion. Segun Tjon a informa cu no ta kere niun parlamentario lo ta contra e ley cu presenta y lo drenta vigor manera wordo trata na comienso di april.

Fundacion Pa Nos Comunidad cu pakete pa famia afecta pa pandemia

ORANJESTAD – Fundacion Pa Nos Comunidad lo tin nan pakete pa personanan/ famia cu a keda afecta, sea perde trabou of cualkier situacion cu ta confrontando cune pa motibo di Coronavirus.



Gabriel Marchena di e fundacion a duna di conoce cu nan ta haya mas peticion, tocante e cantidad el a comenta cu 'e ta grandi'. Nan ta trahando cu diferente instancia social cu ta duna servicio na nan cliente. FPNC kier informa comunidad cu nan a introduci nan 'COVID voedselpakket' destina pa e situacion cu ta confronta awo. E cuminda ta pa esunnan cu ta meld cu tin necesidad. Nan ta traha normalmente cu Departamento di Asunto Social, FCCA, Wit Gele Kruis cu nan casonan conoci. Tambe pa por yega na e pakete mester cumpli cu cierto rekisito.

Marchena a splica cu pa cay na remarca pa ricibi e pakete, mester tin prueba di e famia of di cliente cu a sufri directamente cu e situacion actual di COVID, sea un carta di retiro, payslip of e pago final.

Nan fundacion ta basta activo dunando e ayudo necesario pa alivia e situacion. Nan ta bisa tur hende pa no drenta den panico, 'no mester pasobra tin hende ta papia hopi y esey ta trece panico',

E fundacion ta yudando a base di peticion cu ta haya. Nan ta conta cu sosten di CEDE Aruba, sosten di comunidad solidario, Heart leadership Foundation cu ta recolecta combustible y producto basico – manera aros, bonchi, tuna, cornflakes, hariña, papel wc – pa asina e perosna por alimenta su mes.

Nan ta conta tambe cu sosten di comunidad cu kier yuda den e momentonan aki. Pa tur esunnan cu mester mas informacion por yama na helpdesk 280-0707. Nan a habri un liña di comunicacion pa cliente por yama directo pa melding di COVID-19.

Mester yena un formulario y mester pone adhunto e prueba di cliente cu a sufri consecuencia di perde trabou hunto cu e rekisitonan pa demostra efecto cu ta pasando aden. Nan ta pidi comunidad di Aruba uni pa yuda persona cu mester, cu cualkier donacion.

"Hunto nos por logra mas pa combati e problema cu tin y trece alivio na cas di famia. No ta situacion cu ta pasa aden diariamente, pero ta sumamente importante pa yuda. Ta contento cu a ricibi sosten di hotel, restaurant y compania. Tur donacion ta hinca den pakete pa por amplia mas pa cliente haya alimento pa nan y nan famia", Marchena a expresa.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

E Editorial

Nos ta den area cora...

Tin hende no ta tende...?

Dos siman pasa, dia 13 di maart, un conversacion cu un miembro di famia, na Tilburg: "Con ta eybanda? Boso ta memey di e candela di coronavirus! Tur cos OK?" "Un siman ta traha na cas caba. E murayanan a cuminsa bin riba mi. Y abo?" "Awor nos ta cuminsa; awe e prome dos casonan. Rueda di prensa andando ainda, as we speak. Cuida curpa."

Nos ta dos siman despues. Aki na Aruba a caba di anuncia e 5 casonan nobo, cu ta pone nos na 38. Danki Dios te awor ningun morto, pero optimismo eterno no ta gana guera. Por bisa cu cerca nos tambe e crecemento exponencial ta tumando lugar. Nos conoce e ehemplo; pone dos simiya o dos bonchi riba un borchi di dam o ahedrez. Despues pone dos vez dos ta cuatro simiya riba e siguiente vak. Di eynan nos ta bay pa 8, pa 16, pa 32. Prome nos yega mita di e borchi no tin simiya na Aruba pa pone, y e borchi no por carg'e tampoco.

Naturalmente den bida real e no ta bay completamente asina, tampoco ora nos ta haci e comparacion cu e propagacion di coronavirus. Esey pasobra tin un factor di tempo y di distancia envolvi; asina e multiplicacion no ta perfectamente matematico. E punto terible ta cu e no mester yega na esey pa hinca nos den problema grandi. Nos tur tabatin acceso na e imagennan spantoso di Italia y Spaña, di menor grado na Hulanda, y nos ta caba di mira e situacion na Merca, unda un presidente cu boca hopi mas grandi cu su cerebro ainda ta kere cu e virus ta un mal joke di su amigo Xi Jinping. Mientras tanto e pais mas prospero di mundo ta na punto di pasa pa tuma e lugar mas prominente y poco envidiable di lider den caso y lider den caso fatal tambe. Si bo kier ta lider den tur cos, pakico no den esaki tambe, por ta e pensamento... Laga nos spera cu no.

Mientras tanto, nos a yega na e punto cu realmente e situacion aki ta bira preocupante. Ainda nos no a haya caso grave cu ta requeri uso di ICU pero esey ta cuestion di tempo. Y ora nos subi e caminda ey, nos tin e mesun problema, o mejor dicho e dilema, di ken ta haya acceso na e poco recurso cu nos tin. Nos no kier yega na e punto ey, nos no por kere cu tin hende cu ta desea esey, pero ainda nos tin asina hopi hende cu NO ta haci caso. Nos ta nenga di kere cu esaki ta pa falta di educacion o informacion, mas bien e ta parce consecuencia di e actitud cu nos a permiti crece aki, cu ora autoridad bisa algo, bo ta simplemente bira cara y no haci caso. Te dia, te ora e cos aki cuminsa toca abo na famia. E ora si tur hende mester hala un banda pa bo ser queri bay prome... Nos no kier e tipo di situacion aki riba un isla asina chikito, unda ta dificil pa ignora otro. Si nos mester pasa den e experiencianan aki, esey ta marca nos y henter sociedad pa hopi aña: "Si esey ta e guy cu a haya prioridad den hospital mientras nan a laga mi tanta hoga cu su pulmonnan yen. Pa e si no tabatin mashin..."

Ken di nos ta desea di pusha personal medico den direccion di e tipo di decision aki? E contesta normal lo ta: ningun. Pero pakico anto nos no ta haci loke ta bisa nos, nos ta subi caya pareu cu e toque de queda ta permiti esey, y nos ta purba mantene nos ritmo di bida mas tanto posible. Naturalmente lo tin hopi di e lectornan di e editorial aki cu ta pensa cu "e cos ey no ta skirbi pa mi." Felicitacion cu bo ta pertenece na e parti responsable di e comunidad aki. Pero den hopi di bosonan caso bo no tabatin mester di tur e advertencianan aki di autoridad. Bo mes cu bo sano huicio mes por conclui kico ta mihor pa haci. Hopi bon, pero cu esey nos no ta gana e bataya aki. Nos ta gan'e pasobra nos, pa nos propio bon, ta taha y impedi esnan cu no ta cumpli, di pone nos y nan bida na peligro.

Cu e siguiente paso, cu ta e 'shelter in place' cu ta cuminsa awe marduga, nos movimento ta mas restringi ainda. No rabia, tuma bo tempo pa haci poco di e cosnan cu bo tabata di haci desde hopi tempo caba. E pida cura cu tin seis luna kibra caba, e luz cu bo mester a cambia desde cuanto tempo pasa, awor bo tin tempo.

Laga nos haci un esfuerzo grandi pa para e desastre aki di continua den direccion di e otronan nos dilanti, pasobra e cos aki por bira hopi pior cu e 49 mortonan cu a cay na 1942 na San Nicolas, di cual nunca nos ta tende. E biaha ey tabata un enemigo di afo cu no a haya yudansa di paden. E biaha aki e ta bin di exterior tambe, pero con e asunto ta caba ta den nos man. Keda Paden!

BONDIA ARUBA

Colombia: ex-guerrillero di FARC ta traha mondmask pa emergencia di Covid-19



BOGOTA (France24) – Ex-combatiente di guerrilla FARC, awe firmantenan di acuerdo di paz, ta cose cu tela quirurgico mondmask pa yuda preveni e contagio di e pandemia.

Gonzalo Beltrán a combati e Estado Colombiano durante 14 aña, como guerrillero di un di e mas importante bloke di FARC, bloke oriental. Dos aña despues di firma di acuerdo di paz, e ta lider di un cooperativa di cosemento cu awor a dicidi di yuda cu hacimento di mondmask memey di expansion di e virus.

"Aki tin un pandemia, pero nos no lo keda di brasa crusa", Gonzalo a bisa y ademas a splica cu e solidaridad y disciplina tabata e dos principio cu el a siña den guera.

Su cooperativa, den cual e ta traha cu 21 ex-guerrillero, mayoria di nan hende muhe, ta yama 'Tejiendo Paz' y nan tabatin tela pa su marca di paña Manifiesta. Pero pa via di e crisis cu a cuminsa den e pais, nan a resolve usa esey pa otro fin.

Nan ta haci esey den un momento cu no ta facil pa acuerdo di paz. Colombia ta den un periodo di violencia seya cu asesinatonan di centenares di lider social y por lo menos 180 ex-guerrillero comprometi cu e acuerdo.

Gobierno di presidente Dque, critica pa e implementacion slow di acuerdo na La Habana, no ta capaz di detene e sangramento. "No ta facil, esaki a pesar di hopi persecucion, tanto asesinato, nos ta sigui aposta pa e proceso pa duna un miho salida pa e pais", Gonzalo a splica desde Espacio Teritorial Icononzo, un di e luganan protegi crea specialmente pa e transito di ex-combatiente den e bida civil.

Colombia ta sufri e prome fase di contagio di coronavirus, cu ta laga miles di morto na Merca, Europa y Asia, pero e material di prevencion ta dificil pa haya. Ni handschoen, ni mondmask, pa cerca 50 miyon habitante, cu awor ta biba bou un medida di aislamento obligatorio ordena pa Bogota.

Ley seca y filtro sanitario: medidanan drastico na Caribe Mexicano

QUINTANA ROO (Infobae) - Fase dos di coronavirus a cuminsa cobra mas bida na Mexico, te na e momento tin 8 morto registra, asina como 585 caso confirma di covid-19 na henter e pais.

E medidanan cu a cuminsa tuma na nivel nacional tin como consecuencia un crisis sin precedente den sector economico, politico, turistico entre otro. E destino turistico di Caribe Mexicano a prohibi e benta di bebidanan alcoholico y a coloca filtro sanitario accesibel pa e poblacion como medidanan contra e avance di coronavirus.

E medidanan a yega te na extremo di prohibi acceso pa turistanan, Mexicanonan of stranhero, na isla di Holbox, na estado di Quintana Roo, despues cu a registra e prome morto pa COVID-19 den e zona aki.

Secretaria Estatal di Siguridad Publico di Quintana Roo a ordena coloca un 'reten sanitario' riba e unico acceso na Chetumal unda ya tabatin un filter di siguridad, loke a provoca cu 26 di maart ultimo tabatin rijnan di autonan cu tabata purba di drenta e ciudad. "Esunnan cu no tin necesidad of no tin urgencia pa drenta of sali lo informa pa nan keda cas. Ta pa salud di tur hende", Alberto Capella Ibarra, secretario estatal di Siguridad Publico a skirbi na Twitter.

Cancún, Chetumal, Cozumel y José María Morelos a anuncia caba cu nan tin restriccion pa circulacion di autonan den oranan di anochi, for di 10or no lo permiti hende keda riba caya. E medida aki tambe ta obedece pa un fase preventivo den materia di siguridad pa disminui hortamento y posibel sakeo di negoshinan y tiendanan di auto-servicio.



Uruguay: Presidente y ministernan ta rebaha salario pa coronavirus

MONTEVIDEO (EFE) – Presidente di Uruguay, Luis Lacalle Pou, ayera a anuncia durante un conferencia di prensa cu e hunto cu ministernan cu ta integra su gabinete y legisladonan lo rebaha nan salario cu 20%, como un di e medidanan pa haci frente na coronavirus COVID-19.

"Awe nos kier anuncia e creacion di 'Fondo Coronavirus'", e mandatario a destaca, ken a splica cu "esaki lo bay nutri e arca publico".

Den sentido aki, el a resalta cu e medida menciona caba, lo suma e retencion di 20% di e salario di e director di organismo autonomo y servicio descentralisa.

Ademas, lo ricibi placa for di salario y pension di empleado publico – incluyendo ex-presidentenan di e republica – cu ta ricibi mas di 80mil peso mensual (alrededor di $1,800), for di kende lo kita un suma den escala cu ainda no a establece, pero cu lo ta entre 5% y 20%.

Di otro banda, ora el a ser consulta pa e ahorro cu e medida aki lo genera, Lacalle Pou a contesta cu na Uruguay 'no tin spaar, gastonan so'.

"Nos no lo bay desconta di e salario publico ni e politiconan pa spaar, esaki ta pa gasta. Esaki ta pa e hendenan, esaki ta solidaridad puro di parti di e sociedad. Esaki no tin nada di haci cu spaar. Ora nos a dicidi di tuma e extremo medida aki, ta pa pasobra nos lo bay gasta", el a aclaria.

Di acuerdo cu esaki, e presidente a señala cu pa via di e situacion cu e pais ta enfrenta "esunnan mas vulnerabel lo bay ta esunnan mas privilegia" y a anuncia cu un di e medidanan lo bay ta e extension di canasta di alimentacion.

Finalmente, Lacalle Pou a anuncia cu diahuebs ultimo na Uruguay a tuma luga 245 test di coronavirus di e cual 21 a duna resultado positivo, pa loke awor e pais tin 238 caso confirma.



ATENCION!

Arugas ta sigui habri segun su orario normal.

Dialuna pa Diabierna: 7:30 AM - 4:00 PM
Diasabra: 8:00 AM - 12:00 PM

Pedido y Entrega ta sigui normal.
Drive-through ta keda habri normal.

80th Anniversary
ARUGAS
ARUBA GAS SUPPLY
"Nos tey pa bo!"

Republica Dominicana: cantidad di morto di virus ta duplica den 24 ora

SANTO DOMINGO (ElNuevoDia) – E cantidad di persona fayeci na Republica Dominicana a duplica den ultimo 24 ora ayera y a yega na 20, mientras e cantidad di caso di contagio a subi te na 581, asina ministro di Salud Publico, Rafael Sanchez Cardenas, a anucia ayera.

Di e total di fayecido 12 a tuma lugar na provincia Duarte, unda San Francisco de Macoris ta situa, e prome region di e pais cu a registra contagio comunitario di e enfermedad.

Entre e ultimo fayecidonan tin e inmortal di deporte nacional, coronel y empresario Kalil Haché, di 86 aña, ken ademas segun Sanchez Cardenas tabata sufri di hipertension arterial, insuficiencia respiratorio y tabata un humador "cronico".

Tur victima fatal ta riba 60 aña di edad y tabatin antecedente di enfermedad manera diabetes, insuficiencia renal y enfermedad pulmonar, e ministro a detaya den un rueda di prensa virtual, den cual el a insisti riba e necesidad di mantene e medidanan di higiene y di mantene isolacion. "No agrupamento, no fiesta, no velorio," Sanchez Cardenas a subraya.

Respecto e 581 casonan di contagio, el a detaya cu 121 ta den isolacion na hospital y 437 den isolacion na cas, mientras cu e personanan cu a cura di e enfermedad ta suma tres.

Republica Dominicana ta den estado di emergencia desde 19 di maart pasa. Un dia despues a decreta toque de queda, di cual e orario aplicable a keda estableci inicialmente di 8:00 p.m. te 6:00 a.m. y lo amplia esaki desde ayera cu tres ora adelantando su inicio pa 5:00 p.m.



Venezuela: 20 miyon dollar di gobierno interino pa combati coronavirus

(Infobae) – Presidente interino di Venezuela, Juan Guaido, a anuncia entrega di 20 miyon dollar proveniente di e cuentanan rescata di e gobierno interino na organismonan internacional y multilateral pa administra esaki y percura pa e ayudo yega na poblacion di e pais, pa combati efectonan di e actual crisis causa pa e coronavirus. Guaido a haci e anuncio via un mensahe riba red-nan social.



Guaido a referi na "cuentanan rescata" cu su gobierno interino ta administra, sin duna detaye na cual cuentanan e ta referi. Entre otro ta trata di e cuentanan di e companianan liga na e consorcio di Citgo, cu tras decision di hues na Merca a keda blokea.
E ayudo segun Guaido lo permiti haya equipo di proteccion pa e profesionalnan di salud, pa colabora cu restablecimento di servicio di awa potable pa varios hospital y pa yuda cu producto manera gel antibacterial cu ta haci hopi falta.
E lider opositor a pone como condicion "irenunciable" cu e recursonan "no por pasa pa maneho di e "usurpador" (dictador Nicolas Maduro) ni di su complicenan pasobra, segun Guaido, Chavismo lo horta y extorsiona manera nan a haci "den ultimo añanan".
Maduro a ricibi ayudo di China y Rusia pa enfrenta e coronavirus, pero esey no tabata suficiente. Guaido a referi tambe na e imposibilidad di e regimen di Maduro pa haya ayudo financiero di organismonan financiero internacional mientras tin un "dictadura corupto y narcotraficante na poder. Nos por haya ayudo pero Forza Arma mester kita e obstaculonan."

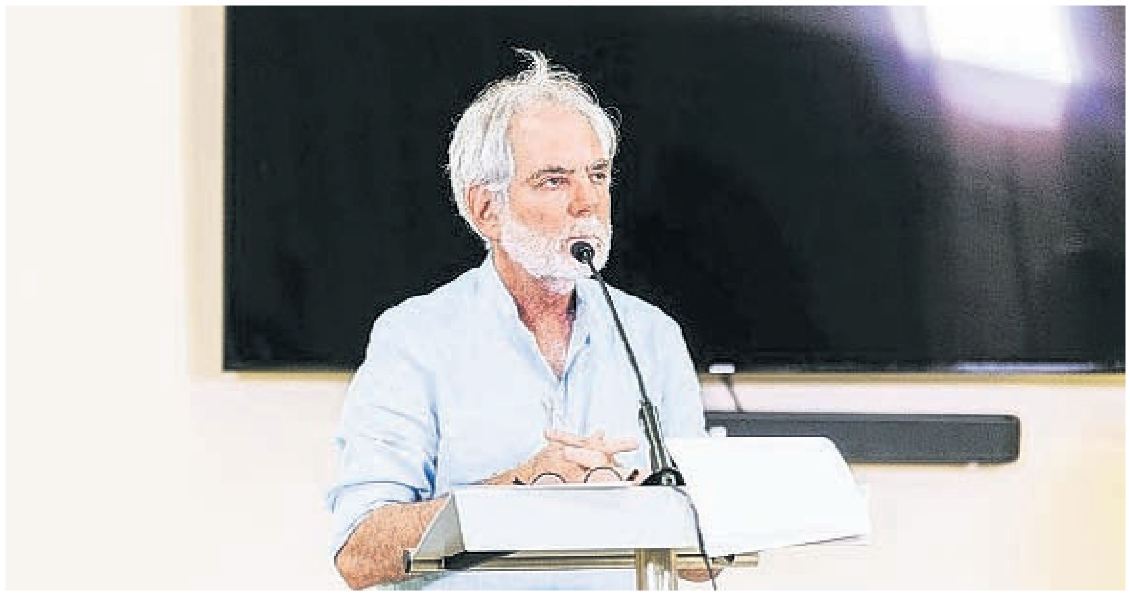
El a anuncia e designacion di e diputadonan Carlos Berrizbeitia y Juan Pablo Guanipa pa coordina eventual ayudo internacional destina na combati e pandemia na e pais.

E regimen Chavista a ricibi te awor ayudo di China y Rusia, pero a solicita tambe un prestamo di 5.000 miyon di Fondo Monetario Internacional (IMF), cu nan no a haya.

Corsou ta confirma su di 8 persona infecta

WILLEMSTAD (curacaochronicle) – Epidemilogo di Curaçao a confirma un otro caso mas di coronavirus. Tambe tin dos persona cu na resultado no ta prueba si ta positivo of no, esaki kier men e resultadonan no a duna un conclusion firme. En total awo tin 7 caso di infeccion confirma: uno persona a fayece, dos a cura y e otronan ta actualmente activo.

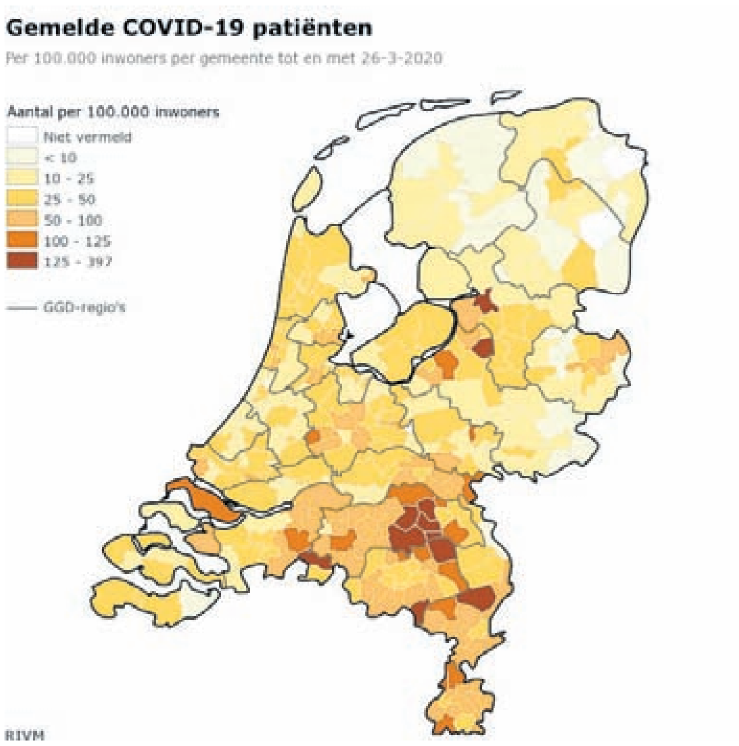
E di 7 victima ta un trahado di laboratorio nacional ADC, y a pone tur su coleganan den cuarentena. Gerstenbluth a indica cu 1456 persona ainda ta ser monitoria na cas, esaki ta residentenan y personanan cu a regresa recien di exterior. E personanan mester keda den isolacion pa 14 dia.



Mas di mil persona positivo y 564 morto di coronavirus

AMSTERDAM (DutchNews)– E number di personanan cu a test positivo pa coronavirus na Hulanda a aumenta na 1,119 durante oranan di anochi y awo tin 8,603 esaki ta locual e instituto di salud publico RIVM a duna den cu actualisacion diahuebs. E number morto a aumenta cu 112 y awo ta na 564. Den total tin 2.500 persona ta of tabata hospitalisa.

RIVM a bisa cu e tasa hospitalisa y e number di morto a aumenta mas slow di loke e lo ta si e gobierno no a introduci medidadnan pa personanan mantene para. E impacto di distanciamento social lo ta mas visible fin di siman o na principio di proximo siman. Noord-Brabant ta sigui duna resultadonan di testnan positivo, cu 2,661, pero Zuid-Holland y Noord-Holland awo tin mas cu 1000 caso positivo.





Hospital di Bonaire ta expande cu 11 specialista y 2 air ambulance

KRALENDIJK (curacaochronicle) - Den preparacion pa un posible plamamento di coronavirus na Bonaire, e hospital a tuma medidanan grandi. Dia 19 di maart ultimo ocho miembro di e tripulacion a wordo translada cu aire ambulance desde Colombia. Ademas tin dos avion di aire ambulance cla pa transporta pashentnan pa exterior ora esaki ta necesario.

Tambe a organisa pa back up den caso si mester di mas aire ambulance. Tur cos ta den preparacion, si ta resulta cu e capacidad di Bonaire ta insuficiente. E tripulacion ya a pasa dos siman den cuarentena na Colombia pa evita un posible contaminacion.

Ademas. E fundacion Mariadal a solicita pa organisa e expansion di specialistanan medico pa nan tin colaboracion cu centro medico di e universidad di Amsterdam (AUMC). Debi cu e espacio aereo ta cera, e specialistanan medico solamente por ser translada cu e permiso di gobernador di e isla.

E specialistanan aki lo permanece den cuarentena conhunto pa 14 dia despues di nan yegada. Esaki ta necesario pa motibo cu Hulanda ta designa como un area di riesgo. Durante e cuarentena , nan ta prepara y skirbi protocolnan adapta na e situacion local. Despues di esaki nan lo ta cla pa reuni cu e otro mediconan den hospital pa yuda e Fundacion Mariadal.



Trahadonan di Isla den incertidumbre laboral



WILLEMSTAD - Trahadonan di refineria Isla keto bay den u incertidumbre laboral. Nan no ta sigur si Grupo Klesch lo cuminsa opera e refineria dia 1 juli venidero, no sa kico lo sucede cu nan trabou.

Na december 2019 Marcelino De Lannoy a duna di conoce cu Grupo Klesch lo start ku nan operacion dje plantanan dia 1 di juli 2020.

Na dado momento a bin pa dilanti cu Grupo Klesch lo por cuminsa den luna di april mes. Ta resulta cu e trahadonan di Refineria Isla a cuminsa scucha zonidonan cu Grupo Klesch lo no cuminsa dia 1 di juli mas, sino te den luna di december. trahadonan ta preocupa, paso locual cu nan a tende ta cu CRU lo garantisa nan salario e prome 6 luna nan di 2020. Nan kier sa kico ta bay pasa despues di 1 di juli 2020. Pa locual ta trata e pagonan te cu 1 di juli 2020 ta asina cu CRU a pone un suma di 43 miyon dollar pa por a cumpli cu esaki.

Residente di Bonaire por regresa bou di un condicion



KRALENDIJK (Curaçao.nu) – Residentenan di Bonaire na Hulanda por bay cas bou un condicion. Den total tin 225 habitante di Bonaire na Hulanda y den exterior ta pega. E personanan aki a haci un solicitud pa regresa nan pais. Ainda no tin ningun persona infecta cu e coronavirus na Bonaire.

Durante di un reunion cu a tuma luga cu RIVM, a bay di acuerdo pa e residentenan por regresa na pais bek. Pero cualkier persona cu regresa mester bay den cuarentena na e isla y lo ser atendi.

Grupo chikito cu ta 1,5 meter di distancia no lo haya multa

AMSTERDAM (DutchNews) - E afirmacion den varios matutino Hulandes cu personanan lo haya un multa pa ta den un grupo mas di dos persona, incluso si nan ta separa pa 1,5 meter, no ta corecto, e autoridadnan ta afirma.



RTL,AD y otro website a bisa diahuebs ultimo cu expertonan di e 25 regionnan Hulandes di siguridad publico a introduci multanan pa tur e gruponan cu as di dos persona, menos cu nan ta famia cu mucha. Pero e autoridadnan a confirma awo cu e multanan cu por ta te cu 350 euro pa persona solamente ta pa gruponan cu no ta mantene nan mes ta e regulacion di 1,5 meter di distancia entre nan.

Un grupo di persona cu ta core hunto lo ta aceptabel si nan ta separa pa 1,5 meter" esaki ta locual e alcade di Nijmegen, Hubert Bruls a bisa y ta presidi e conseho regional di siguridad.

Serlimar

ATENCION!

Anuncio importante

Relaciona cu e situacion di Corona Virus (COVID-19) y Toque de Queda cu ta cuminsa di 9 pm pa 6 am, Serlimar ta informa cu su trucknan pa recoge sushi ta sali despues di 6:00 am.

Serlimar ta pidi cooperacion y gradicimento na comunidad pa e pasenshi.

Saludos Cordial,

Gerencia di Serlimar

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@cspnv.com

EAGLE ARUBA RESORT
week 1,2,3,4+5,6
1 BR 1st floor $6500
Paradise Beach
week 50 Studio $4000 each
2 BR wk 51-52 $15000 each
Home 1518 537 6406
Cel. 1518 965 7878
After February 15, 2020
desankabubnjevic3@gmail.com
212406

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Studio/ appartment semimuebla en Playa (max 2 persona): living cu cocina y un camber cu baño.
Afl.700
Tel. 662 3892

FOR SALE
sructura pa traha cas di trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
Tubo pa colga paña un set (2x) pa Fls.200
Tel: 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber 2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA HUUR
apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a tapicería de muebles, autos, botes. Reparamos bambú, cabana. Todo lo relacionado con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Pa famia maximum 4 persona.
Yama pa informacion
Tel.568 4209

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato, plomeria, pintura, cielo razo, puertas de madera, puntos electricos, soldadura, Bloques, Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom di ongerveer 400 m2 pa 500 m2 den vecindario di Madiki, Socotoro, Meinveld, Ponton, Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in Paradera, 3 bedrooms/ 3 bathrooms with pool for $470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
Nomber completo:
Adres di entrega:
Adres di cobranza:

☐ Cobranza na Cas.
☐ Cobranza na Trabao.
☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
☐ Paga CMB ONLINE .
☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
☐ Pone den Box.
☐ Tira den Cura.

Pago Adelanta: ☐ 3 Luna ☐ 6 Luna ☐ 1 aña

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Robert Arends:

'Opina sin ofende'

ORANJESTAD - Masha tempo caba ta existi e pensamento cu pueblo di Aruba ta bibando bao di indoctrinacion (mester pensa y expresa nos mes manera nan) di partidonan politico pa no wordo trata como contrincante politico y perde tur posibilidad di logra algo cu pueblo tin derecho ariba.

Partidonan politico no ta neutral, nan ta basa riba un creencia teoretico/ idealista/ oportunista, y nan ta funciona pa nan propio interes teniendo cuenta cu e cantidad di voto cu nan mester haya y cu nan mester mantene pa keda na poder.
Den practica tur hende por constata cu Aruba definitivamente no hambra pa cos.

Aparentemente pueblo mester expresa su mes segun e color di e partido politico cu ta na mando si pueblo ke logra algo. Otro opinion cu no ta di nan color, ta haci partido politico cualifica cualkier persona como nan contrincante.
Tristo, pero e berdad amargo na Aruba den 2020 y despues, si no bin cambio di mentalidad y si interes general no ta prevalece.
Un mentalidad mas habri ta necesario pa acepta cambio, pa bay cu tempo y pa modernisa/ innova.
Tradicion ta bunita pa recorda y pa warda como historia den museo, pero no pa stroba cambio, progreso y innovacion.

Den un comunidad chikito, manera Aruba, politiconan ta cera boca di pueblo creando miedo pa e poder cu politiconan ta pretende cu nan tin.
Esaki ta trece cu cune cu na Aruba ya pueblo (tin excepcion si) no ta expresa su mes mas di forma liber.
Pa complace un politico, pueblo ta prefera di keda keto of hari den cara di e politico y ora e politico no t'ey pueblo ta bisa yen di cos cu pueblo tabata tin miedo di bisa dilanti e politico.
Tipico un actitud di un cultura hereda? Of algo di un cultura manipula? Who knows?

Pueblo, nos no por yuda, ta asina nos a wordo lanta den famia, ta asina nos a wordo educa pa maestronan na school, ta asina nos doñonan di trabao ta exigi di nos.

Pero ta asina nos mester sigui laga otro pensa pa nos? No, no,no.

Nos mester ta liber den nos pais pa por pensa pa nos mes, pa por expresa nos propio opinion,pa por tin un bos propio, pero cu respet pa otro y sin mester di ofende ningun hende.

Pa pensa ariba sin miedo.





Ruthy Vrieswijk-Bergen:

Bida den un buki

Ki dushi ta pa ta na bida
Dushi pa por stima
Ki dushi ta pa por skirbi
Y inspira bo cu algo di mi
Esnan cu semper tawata nan so na cas
Pa nan, nada ta di mas
Un buki ta bira bo miho amigo

E ta algo entre e y abo, algo di bo
Bo mente ta drenta un mundo di fantasia
Lubida riba bo mes, bo ta sigui disfruta di bo dia
Tuma un pauze pa bebe un kopie thee cayente
Pa despues sigui cu e dushi aventura di baile den mente
Inspira mi ta keda, inspira mi ta
Ki dushi ta dushi di berdad
Ta dushi pa t'ey y ta !

E coronavirus di bishita

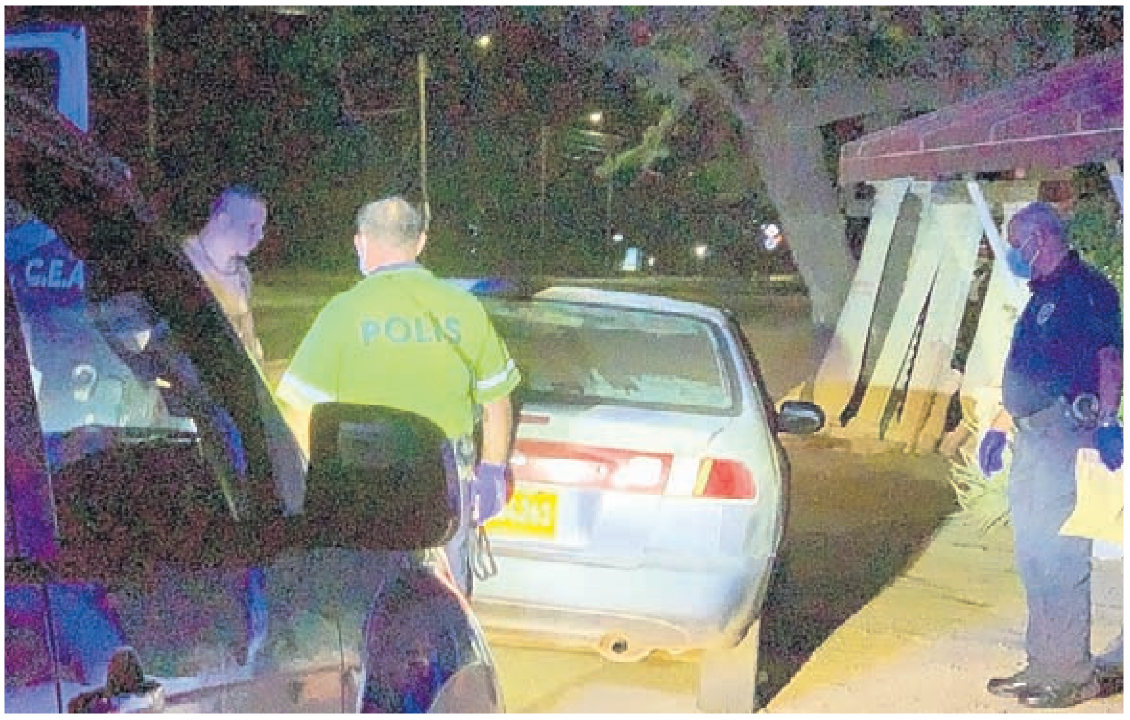
Pa cuanto tempo bo a bin ?
Ta mundo ta yegando na su fin ?
E ta bin bishita bo si bo no ta cuida di dje ?
E ta bin bishita bo si bo cherche cune ?
E ta bin bishita bo ora cu bo no ke ?
Ora cu bo ta kere cu bo ta ariba dje ?
Ora cu bo ta kere cu bo no tin mester di dje ?
Ora cu bo no ta tum'e na serio y cuestion'e ?
E ta bin cu of sin aviso ?
Y nos no sa pakico ?
Nos ta pensa cu ta naturaleza a mand'e
Pa siña nos tur pa cuida y respeta
Mama Tera , pa nos no lastima of herida
Creacionnan bunita di Dios
Pa nos tur bira menos golos
Pa nos ta contento y acepta locual nos ta y tin
Pa nos ta agradecido pa e lesnan den bida sin fin
Ban stop di keha y ban cuida nos famia y nos isla cu tur su bunitesa
Ban stop di pleita pa cosnan material , sigui ehempel di Mama Teresa
Ban stop di envidia y haci un otro dolor cu mal intencion
Ta Dios , pa medio di Hesus , so por salba nos alma y curason.



Polis a topa cu homber sin paña riba caya

POS CHIKITO - Diahuebs durante oranan di anochi polis cu tabata bayendo pa un caso di hit & run caminda di Pos Chikito, a topa cu un nissan sentra para banda di caminda y un homber sunu e polis a bira di biaha pa atende cu e chauffeur.

E homber a core bula drenta den e auto pa sconde, polis a yega cerca y a topa cu e sorpresa e homber sin paña. E auto kibra na banda drechi y ta trata di e auto envolvi den un hit & run rato prome. A detene e homber y a keda transporta pa warda di Polis.







Cuerpo Policial Aruba cu maneho adapta pa pandemia

ORANJESTAD – Relaciona cu e situacion di Coronavirus na Aruba, Cuerpo Policial ta adapta su maneho pa atende publico pa asina tene nan mes ta na e protocol di distanciamento social na su wardanan.

Mirando e desaroyonan cu coronavirus Cuerpo policial a tuma e decision di cera tur warda di polis pa servicio na publico entrante 27 maart 2020, cu excepcion di casonan urgente!

Numbernan di warda di polisnan ta lo siguiente:
Warda di San Nicolas : 527-3000
Warda di Santa Cruz : 527-2900
Warda di Oranjestad : 527-3140
Warda di Noord: 527-3200

Pa cualkier emergencia yama Central di Polis na number di telefon 100.
Esaki ta den cuadro di prevencion y asina nos por sigui brinda nos servicio na pueblo di Aruba mas optimal cu ta posibel.



Buskeda na Hooiberg pa muchanan cu a core drenta mondi

HOOIBERG - Diabierna pa mas o menos 1or di marduga habitantenan atento di Hooiberg a capta hobennan riba caya y a informa polis.

Patruyanan a yega di biaha y a mira dos persona hoben core drenta mondi bulando cura di cas a bay nan tras, pero debi na e scuridad a perde nan for di bista. Varios unidad a presenta y hasta helicopter di Polis y k9 unit a yuda cu e buskeda aki pero tabata envano debi cu e hobennan aki lo por a scondi un caminda cu nan no por a keda captura.



Prome morto den trafico

ORANJESTAD – Ayera mainta pa 8:05 central di polis ta wordo notifica di un accidente ariba Watty Vos Blvd. Un auto lo mester a alcansa un peaton.

Na yega di patruya ta pidi pa ambulance na e sitio y tambe pa polis di trafico.

Ambulance a presenta na e sitio y e paramediconan a atende cu e victima y a hib'e hospital mirando su situacion.

Polis di trafico a presenta na e sitio pa haci nan investigacion.

Un poco pasa di merdia polis ta wordo informa cu e peaton a fayece.
Ta trata aki di Darrel Sabino POP naci na Corsow 11 juli 1968. Dr. Caceres a constata morto. Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido.



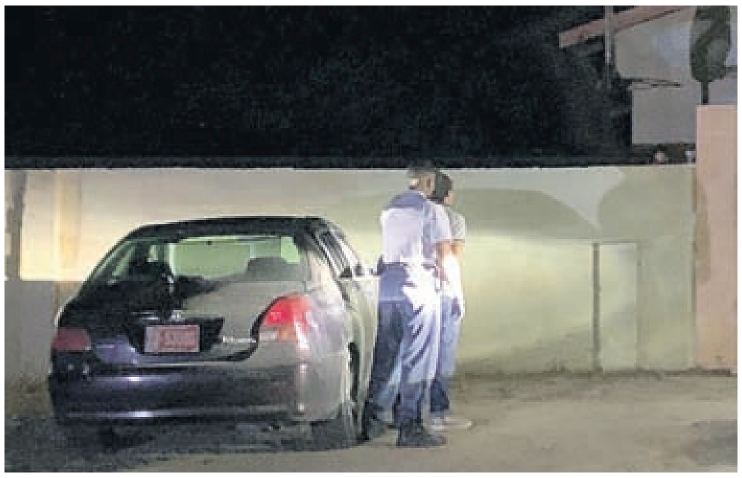
Prome ora di toque de queda dia 6 cu mas di 10 detencion

ORANJESTAD - Toque de queda dia 6, diahuebs anochi ya pa 9or di anochi detencionnan a cay y pa 10or anochi cuerpo policial Aruba ta informa ya mas cu 10 persona a wordo deteni.

E detencionnan aki a sucede den diferente area, Seroe Patrishi, Playa, Ayo, Noord, Casariba y mas.

Te hasta cu adictonan ambulante a topa riba caya sea riba bais of na pia tambe a keda deteni. Polis a drenta Dakota tambe den Patiastraat y haci detencionnan.





Homber bou influencia tras di stuur a core pa polis

ORANJESTAD - Diahuebs pa mas o menos 8or di anochi patruya a duna chauffeur di un nissan cube señal pa para, pero esaki a core pa polis den un forma iresponsabel y e oficialnan a cuminsa busca den playa.

Den Havenstraat un patruya a topa cu e auto aki y a dun'e señal pa para, pero el a trot e auto casi dal polis y nan a bay su tras, den Belgiesstraat ta blokia e auto. Dos homber den e auto tanto e chauffeur y e pasahero a keda deteni nan tabata bou influencia. E chauffeur na algun ocasion a lanta cu polis.







Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Mester cooperacion y comprension di tur hende pa saca Aruba padilanti'



ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a relata cu Aruba ta para dilanti un crusada nunca bisto y ta hazañanan grandi mester wordo haci pa rescata nos pais. Corona Virus a causa un impacto mundial. Nunca nos por a biba pensa cu un dia lo yega cu nos lo mira tur e hotelnan para haci bashi. Nunca nos a pensa cu nos turismo incluyendo turismo crucero lo ta para riba "0". Pa con dolor cu esaki por haci al momento tin cosnan mas importante y esaki ta e "hende".

Gobierno di Aruba a tuma diferente medida pa cubri y proteha salud di nos conciudadanonan. Un Virus cu ta plama y cana masha lihe cu un mortalidad relativamente halto. Nos convivencia ta bay pa Italia, Hulanda, Francia, Spaña, Belgie y tur paisnan cu ta sufriendo perdiendo masha hopi bida diario door di e Corona Virus aki conoci tambe como Covid-19. Minister Presidente y henter e Team di profesionalnan ta tumando decisionnan necesario pa frena esaki y saca Aruba di e gara aki. Esaki sigur no lo bay sin dolor. Despues di scapa salud di nos hendenan mester "restart" of "jumpstart" economia di nos pais bek. Ohala cu esaki por bay mas lihe cu nos por imagina. Aruba tabata tin presupuesta un Surplus di 46 miyon pa 2020 pero cu hopi dolor esaki a cambia den un deficit di 1.3 biyon debi na e efectonan directo y indirecto di e crisis.

Gobierno a presenta un pakete di ayudo na Parlamento recientemente pa brinda ayudo na 25000 hende cu a perde trabou. Den mesun pakete aki a tene cuenta cu comercio esta MKB'rs nan Middel en Klein bedrijf kendenan tambe lo wordo brinda un ayudo den diferente forma cual lo wordo anuncia dentro di corto. Parlamentario Endy Croes ta haci un suplica na henter pueblo di Aruba pa duna aporte den forma di cooperacion y comprension. Nos ta habri pa tur idea cu por aporta. Ban proteha nos sernan keri na prome luga sigui instruccion. Laba man, No sunchi, No brasa otro y tosa den elleboog. Keda Cas y mantene 2 meter for di otro. Social Distancing. Aruba ban uni y bringa e virus aki.

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Ta urgi un y tur pa banda di cuida nos mes di COVID 19 nos cuida otro

ORANJESTD - Diamars dia 24 di maart tabatin un reunion publico den Parlamento di Aruba den cual e presupuesto di aña 2020 di pais Aruba a ser trata. E presupuesto aki aunke el a yega 6 luna laat Parlamento toch a trat'e den un tempo record. Esaki ta debi na e coronavirus COVID 19 y su consecuencianan pa nos pais.

Gobierno a presenta un nota di cambio cu a modifica e presupuesto drasticamente. Aki tin un deficit di 1.3 biyon pa cual gobierno ke bay fia placa. Ademas gobierno a pidi pa modifica un ordenanza nacional. Por a nota con Parlamentarionan di tur signatura a uni y coopera pa e presupuesto por a ser trata.

Wyatt-Ras no por a asisti na e reunion pa motibo cu e ta den "cuarentena" despues di a regresa for di un biahe na Merca. Den consulta cu su coleganan el a tuma e decision pa no bay e reunion. Su coleganan de Meza y Lampe tambe a notifica griffier di nan decision. Esaki pa cumpli cu loke ta prudente den e casonan aki cu DVG ta indica ora di bin di biahe di exterior. Segun e parlamentario ta importante pa banda di cuida nos mes pa nos cuida otro. Na momento cu presidente di Parlamento a anuncia cu Wyatt-Ras ta den cuarentena e parlamentario a ser acerca door di cantidad di persona pa puntra pe. Wyatt-Ras ta gradici tur cu a yama, manda whatsapp, e-mails y hasta a bin wak na su cas si e ta bon. Mervin Wyatt-Ras ta informa un y tur cu e ta den perfecto estado di salud y cu dentro di par di dia e "cuarentena" ta finalisa. Wyatt-Ras ta invita un y tur cu ainda ta yega di exterior pa tuma e cuarentena na serio. Keda cas pa 14 dia pa prevencion.

Wyatt-Ras ta kere tambe cu nos mester mantene 2 meter di distancia for di otro y pa tur hende tuma e malesa aki na serio y keda nan cas y sigui consehonan di DVG encuanto higiena. E parlamentario aki desde januari di e aña aki a bin ta puntra minister di Salud encuanto e malesa aki y con prepara gobierno ta pa combati e malesa aki. Wyatt-Ras a haci alabes pregunta si tin un plan di contingencia y si ta controla na frontera. Ta te na maart e minister di Salubridad a bin Parlamento pa contesta preguntanan. Pa despues anuncia cu tin un caso cu a bira 2. Den tempo corto desde 13 di maart e cantidad di casonan a aumenta rapido te 17 caso cu e chens cu esaki lo aumenta mas ainda. E hecho aki ta preocupante, segun Wyatt-Ras, sabiendo nos capacidad limita di facilidadnan y material en comparacion cu otro paisnan. Ademas e consecuencianan laboral y social. Wyatt-Ras tin palabra di elogio pa tur dunado di cuido cu ta tuma riesgo pa nan bida pa atende cu casonan y den nan trabou diario. Ademas esnan cu ta mantene orden publico y esnan cu ta transporta otronan.

Palabra di aprecio ta bay pa tur esnan cu ta traha den tienda, negoshinan y cu ta atende cu hende tur dia. Nos tur tin cu uni pa stop e malesa aki. Aunke ta dificil tin cu tuma distancia social pa nos por evita contagio.



Parlamentario Arthur Dowers (AVP):

'Preocupacion den pueblo pa Minister di Finanzas atende cu 1.3 biyon'



ORANJESTAD - Despues di e reunion publico di Parlamento caminda a trata presupuesto 2020, miembro di fraccion di AVP, Arthur Dowers a mustra cu nan fraccion a duna tur cooperacion pa e reunion por a cana den un forma organisa y ordena.

"Mas cu tur cos, nos a coopera tambe pa desvia di reglamentonan di ordo pa di e forma aki den un situacion caminda cu berdaderamente nos tin hopi hende den comunidad den un situacion dificil, cu e presupuesto aki por pasa pa asina garantisa entrada pa cierto hendenan. Lamentablemente nos a bin constata cu gobierno a bin tuma bastante leve e situacion aki den e sentido cu berdad tin un situacion di crisis pero bo no por pone reglanan basico di democracia un banda.

Un di e puntonan hopi importante den nos constitucion ta cu ora gobierno ta pasa un ley asina, e tin cu manda esaki pa Raad van Advies y tur otro ley di embergadura grandi y loke a pasa den e reunion di diamars, tabata un nota di cambio masha grandi mes y gobierno no a duna un splicacion amplio di tur loke nan a tene cuenta cune pa loke ta reduccion di su gastonan.

Nos a wordo pidi pa sostene un ley caminda no tin indicacion cu gobierno ta bay atende seriamente cu reduccion di su gastonan y banda di esey gobierno ta pidi, sin duna un splicacion completo, di ta bay busca 1.3 biyon pa fia y cual ta un cos cu nos a bisa cu no ta algo pa haci den un solo biaha.

Nos a haya hopi reaccion y preocupacion tambe for di pueblo caminda ta ser mustra cu Xiomara Ruiz Maduro como Minister di Finanzas no tin mucho conocemento di e materia aki y ta su conseheronan ta pone tur cos riba papel pa su persona, caminda toch a keda constata cu e Minister aki a yega di presta mas placa cu tabatin mester.

Mirando e seriedad di e situacion actual hopi ta kere cu no por permiti Minister Ruiz Maduro comete mas blunder y pa e motibo aki tambe e deseo sigur sigur cu ta biba tanto den pueblo como den fraccion di AVP, pa den un forma mas den fase y no den un solo tiro, busca un suma di 1.3 biyon florin.

Sinembargo gobierno logicamente ta sigui su caminda y esey a pone tambe cu fraccion di AVP no a sostene presupuesto 2020 sin mas den e pakete cu el a wordo presenta.

Partido AVP tambe kier a manda forsa pa henter nos comunidad y sigur tur esunnan cu ta labora den e sector di cuido medico y otro sectornan, tur cos bon y nos ta spera cu na momento cu e crisis aki wordo supera, esaki lo resulta den un forma faborabel sigur si nos tur cumpli cu e stipulacionnan internacional pa reduci e riesgonan mas tanto posibel," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

'Gobierno a presenta e 'worst case scenario' pa Aruba y ta depende di nos comunidad pa nos logra miho scenario na final'

ORANJESTAD - Parlamento diamars mainta a trata presupuesto 2020



caminda miembro di fraccion di AVP, Jennifer Arends-Reyes, a mustra cu tabata un reunion bou circunstancianan special y caminda medidanan di precaucion a wordo tuma relaciona cu e coronavirus. "Sin duda tratamento di presupuesto 2020 tabata uno hopi excepcional sigur mirando e tempo cu pais Aruba y henter mundo ta bibando aden na e momentonan sumamente fastioso caminda nos pais tambe a wordo confronta cu e virus aki covid-19.

Nos ta totalmente den un otro esfera caminda Parlamento tambe mester a atende cu cosnan den un forma diferente.

Tratamento di presupuesto 2020 tambe a percura pa presenta un scenario cu practicamente nunca antes a wordo presenta y for di comunidad a bin hopi pregunta riba e cambionan cu nan a mira entre otro na momento cu un Parlamentario ta hiba palabra, e sala ta completamente bashi.

Esey tabata un di e precaucionnan cu Parlamento a tuma pa purba di percura cu lo tin menos contacto cu otro y reduci e posibilidad pa un contagio mas tanto posibel manera cu a wordo pidi pa autoridadnan concerni.

Nos fraccion mes tabatin tres miembro kendenan a regresa Aruba for di exterior y cu a cay den e periodo di cuarentena di 14 dia pero e reunion a cay net den e periodo ey y nan a opta di ta miho nan sigui den cuarentena manera a ser pidi.

Di otro banda nos por a ripara si cu un lider di fraccion cu ta sostene gobierno, no a duna oido na e exigencia di su gobierno y a dicidi di duna acto di presencia den e reunion aki sin cumpli cu e 14 dianan stipula pa autoridadnan.

Tratamento di presupuesto a resulta un reunion caminda hopi pregunta di fraccion di AVP no por tawatin claridad riba nan, caminda nos a keda sin informacion manera ki efecto e prestamo aki lo tin, si tin palabracionnan haci caba cu por ehempel Hulanda of no. Nos no por premira e ora pa e falta di informacionnan aki pa nos por a duna un acuerdo total pa e proposicion cu tabatin riba mesa mirando e suma ta sumamente grandi y cuantioso pa pais Aruba, ki efecto esaki lo bay tin y si e fondonan lo ser uza den fase y con lo controla esakinan.

Sigur nos tin cu bisa pa loke ta e proposicionnan tambe pa yuda e fondonan di tanto SVB, AZV y otro fondonan, pero tambe persona- y gruponan caminda sigur fraccion di AVP no tin obhecion pa e parti aki pero si ta keda e falta di mecanismo di control cu nos a mira cu ta haci falta. Pa loke ta e situacion di Aruba na e momentonan aki, caminda cada caso cu ta confirma cu un hende ta contamina ta uno di mas.

Pa e motibo aki tambe fraccion y partido AVP ta haci un apelacion na comunidad pa duna tur cooperacion y sigui e liña di instruccion cu e profesionalnan ta bisa nos, tanto pa loke ta toque de queda pero tambe e aspecto di cuarentena, pa nos sigui pone di nos banda pa asina mas pronto posibel, pa atrobe Aruba y principalmente e sector turistico, economia, scolnan y parti laboral, tur lo por yega na alcansa un nivel di normalidad bek.

Esaki por wordo logra solamente cu un esfuerso colectivo caminda cada un di nos mester duna nos aporte pa logra esaki y den e proceso aki nos yuda contene e pandemia y loke ta e embergadura di e efectonan negativo pa nos pueblo y dushi isla," Parlamentario Jennifer Arends- Reyes a declara.

Centenares ta muri pa veneno cu a kere lo cura virus



TEHRAN, Iran (AP) — Trahadonan di salud na Iran tin un solo peticion: Stop di bebe alcohol industrial pa combati coronavirus. Medionan Irani a reporta cu casi 300 persona a fayece y mas di mil a bira malo te awo door di bebe methanol na e Republica Islamico, unda bebidanan alcoholico ta prohibi.

Un dokter Irani yudando ministerio di Salud di e pais a bisa AP ayera cu e problema ta mas grandi ainda, dunando un cifra di 480 morto cu 2,850 enfermo.

E venenamento a yega mientras curanan falso ta plama riba rednan social na Iran, unda hende ta keda profundamente sospechoso di gobierno despues cu a minimisa e crisis pa varios dia prome cu esaki a abruma e pais.

"Otro paisnan tin un problema so, cual ta e pandemia di novel coronavirus. Pero nos tin dos", segun Dr. Hossein Hassanian, consehero na Ministerio di Salud Irani kende a duna e cifranan na AP. "Nos mester cura hende venena pa alcohol y tambe combati coronavirus."

Te awo, no tin un cura conoci pa COVID-19, e malesa causa pa e virus. Cientificonan y dokternan ta sigui studia e virus den busca remedi efectivo y un vacuna.
Pero riba mensahenan comparti riba rednan social, cuentanan Irani na Farsi falsamente a sugeri cu un maestro di scol Britanico y otronan a cura nan mes di coronavirus cu whiskey y honing, basa riba un storia di tabloide na februari. Mescla cu mensahenan tocante uso di sanitizer basa riba alcohol, algun eroneamente a kere cu bebe alcohol industrial lo mata e virus den nan curpa.

E Republica Islamico a reporta mas di 29mil caso confirma y mas di 2,200 morto di e virus, e cantidad mas grandi di cualkier pais den Medio Oriente. Expertonan internacional tambe ta teme cu Iran por ta reportando menos caso, como cu oficialnan pa varios dia a minimisa e virus prome cu eleccion parlamentario.
Na Iran, gobierno ta manda cu fabricantenan di methanol toxico pone un color artificial na nan producto pa asina publico por diferencia esaki di ethanol, e sorto di alcohol cu por usa pa haci herida limpi. Ethanol tambe ta e sorto di alcohol haya den bebida alcoholico, maske su produccion ta ilegal na Iran.

Hassanian a bisa cu desafortunadamente na algun provincia, incluyendo Khuzekstan y Fars, e cantidad di morto pa bebe methanol ta mas halto cu di coronavirus.

The Associated Press Health and Science Department receives support from the Howard Hughes Medical Institute's Department of Science Education. The AP is solely responsible for all content.

Forsa Espacial ta lansa su prome mision cu precaucion pa virus

CAPE CANAVERAL, Fla. (AP) — E recien- estableci Forsa Espacial Mericano (US Space Forse) a lansa su prome satelite di siguridad nacional diahuebs, cu menos personal pa motibo di e pandemia di coronavirus.

"Nada ta stop e lansamento espacial di e mision!", segun un tweet di 45th Space Wing for di Cape Canaveral.



E satelite di alrededor di $1 biyon ta e di seis y ultimo den e serie Advanced Extremely High Frequency di ehercito Mericano. Un mehoracion di e satelite Milstar anterior, e constelacion a provee comunicacion sigur for di altura di 35,400km pa casi un decada.

Un poderoso raket Atlas V a lansa e satelite di 13,600 libra. E seyo nobo di Forsa Espacial a dorna e raket United Launch Alliance.

Forsa Espacial a bira un brasa nobo di ehercito Mericano oficialmente na december. Cu e area di observacion cera pa e brote di coronavirus, tabatin menos hende cu usual mirando e lansamento for di Cape Canaveral Air Force Station.

Hefe ehecutivo di United Launch Alliance, Tory Bruno a bisa cu personal no esencial tabata prohibi di drenta sala di control di lansamento pa reduci cantidad di hende.

"No por haya distancia di 2m tur caminda. Lo desinfecta superficienan entre hende, etc" segun un tweet di Bruno, kende a monitor e lansamento for di sede di e compania na Denver. Normalmente e ta biaha na e sitio di e lansamento.

Otro efecto di pandemia: e plan pa cambia nomber di Cape Canaveral Air Force Station na Cape Canaveral Space Force Station a keda suspendi.



Taylor Swift, Ariana Grande ta manda placa na fanaticonan



MERCA (FoxNews) – Dos di e artistanan pop mas famoso di mundo ta dunando bek na nan fanaticonan mientras epidemia di coronavirus a laga hopi hende sin trabou y sin salario.

E cantidad di Mericano solicitando bijstand a aumenta na mas di 3.2 miyon siman pasa, y Taylor Swift y Ariana Grande no a ignora e kehonan di nan fanaticonan tocante nan situacion riba rednan social.

Segun People, Swift a haci un donacion di $3mil cada un na sikiera dos fanatico cu a expresa nan preocupacion financiero e siman aki. Un fanatico leal di Swift, Samantha Jacobson, kende a traha como waitress na Florida, a bisa e revista cu el a keda sin trabou na momento cu su sitio di trabou a cera.

Ora Swift a sorprend'e cu e donacion di $3mil, Jacobson a bisa cu el a keda 'sin palabra'.

"Mi no por a kere cu un persona kende mi a admira, stima y respeta pa asina largo a tuma contacto cu mi cu un generosidad asina", el a bisa e revista.

Otro fanatico yama India a hala atencion di Swift cu un tweet tocante cancelacion di su trabou pa seis luna pa motibo di novel coronavirus. India a comparti screenshot di su cuenta di su combersacion riba Twitter cu Swift, kende a bisa cu e kier a yuda 'alivia e peso' cu un donacion di $3mil.

Mientras tanto, Grande, kende ta comunicando su deseo pa traha musica durante cuarentena, a manda fanaticonan entre $500 y mil, usando e app Venmo, segun fuentenan a bisa Page Six. Un Arianator a bisa Page Six e cantante a 'paga mi mi salario pa un luna'.

Page Six a bisa cu Grande a yuda mas di 20 fanatico mientras shutdown ta continua a traves di Merca.

Contribucion di Swift y Grande ta yega poco mas di un siman despues cu e cantantenan a usa nan plataforma publico pa urgi nan fanaticonan keda cas, pa asina ciudadanonan den halto riesgo keda leu di peliger.



Safe y den bon estado di salud

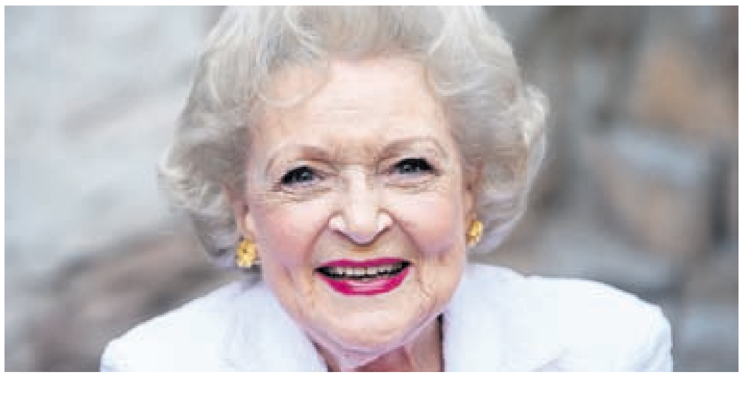
Betty White trankil den cuarentena

MERCA (TMZ) – Betty White ta safe y den bon estado di salud, y su legion di fanatico preocupa pa su salud por keda trankil... e tesoro nacional ta siendo cauteloso!

Fuentenan cercano na e leyenda di Hollywood a bisa TMZ cu Betty ta bon di salud mientras e ta keda den cuarentena propio na su cas na Los Angeles. E tin interaccion personal masha limita, y e ta den presencia unicamente di hende cu ta siendo mesun cauteloso pa coronavirus.

E fuentenan a bisa cu respondi esencial di Betty – di 98 aña di edad – manera cumpra cuminda, ta siendo realisa pa otronan pa asina e no mester sali for di cas.

Los Angeles – similar na Aruba – ta den un orden di keda cas, unda pueblo mag di sali for di cas unicamente pa asuntonan esencial y ehercicio limita. A bisa cu Betty ta kedando henter dia y anochi na cas, y relahando durante su cuarentena.



Neymar y otronan cu bida di luho y incumplimento den 'cuarentena'



(Infobae) – Varios di e futbolistanan Brasileño cu ta briya den competencia na Europa a opta pa pasa nan cuarentena di coronavirus na nan pais, manera Thiago Silva y Douglas Costa, y tambe Neymar Jr. Den e caso di e atacante di Paris Saint Germain esaki a habri un polemica grandi pasobra su luhoso mansion na Mangaratiba, na sur di estado Rio de Janeiro, lo no ta cumpliendo cu e recomendacionnan pa combati e pandemia mundial.

Den su ultimo imagennan publica riba rednan social por mira Neymar den un scenario cu no ta cumpli cu e normanan di distanciamento social pa para COVID-19. "Cansa pero feliz. Hasta 'Davizinho' (su yiu, David Lucca), mi ta train awe," e delantero ta skirbi hunto cu dos potret cu varios amigo riba un cancha di futvolley.

Tur ta persona di confianza di e hungador di PSG, aunke nan no ta persona cu ta biba cerca dje. Riba e potretnan ta aparece su preparador fisico Ricardo Rosa, su amigonan Beto Paiva y Jota Amancio, su fotografo di confianza Gil Cebola y e empresario Vinicius Martinez, actual esposo di Carol Dantas, mama di e yiu di Neymar.
Esaki a genera un gran debate den prensa Brasileño pakico e ta bay contra e consehonan emiti pa Organisacion Mundial di Salud (OMS) pa evita propagacion di e virus. Ademas di laba man OMS ta conseha pa cada persona keda na nan cas y evita di trece hende hunto, ademas di mantene un distancia di por lo menos un metro. E imagennan ta duna impresion di 'fiesta'.

Weganan Olimpico posponi ta pone deporte Mericano den crisis

(AP) — Posposicion di e Weganan Olimpico Tokyo 2020 a manda e organisacionnan deportivo cu ta conforma e columna vertebral di team Olimpico Mericano den un crisis.

Por lo menos un di nan a cuminsa kita hende di trabao y otronan ta desespera pa keda solvente. Tin di nan cu ta anticipa un caida drastico den entrada di membrecia, mientras otronan ta sufri di cancelacion di evento, en total mas di 8.000 den tur deporte.

Un database analisa pa The Associated Press ta mustra perdida combina proyecta di mas di US$ 121 miyon na entrada entre februari y juni pa 43 di e 50 entidadnan nacional cu ta dirigi deporte, cu a responde na un encuesta di e Conseho di 'National Governing Bodies' (NGB Council) a raiz di e coronavirus.
Mes tanto o hasta mas cu U.S. Olympic y Paralympic Committee, cu ta sirbi como regulador di deporte olimpico na e pais, ta e NGBnan cu ta provee fondo y otro apoyo na atleta pa persigui nan soño na Wega Olimpico y otro competencia na nivel elite. Como 80% di e budget di e NGBnan ta bay na apoya atleta.

Sin inclui U.S. Tennis Association — un excepcion pa via di e entrada grandi cu nan tin di U.S. Open — e NGBnan tin un entrada anual combina di US$685 miyon. Pa haci un comparacion, NFL y NBA cada un a trece aden como US$8 biyon durante ultimo temporada completo. Mita di e NGBnan ta poco mas cu 'ma-and-pop operations', trahando cu poco personal y cu un entrada di no mas di US$5 miyon pa aña.

USOPC, e comite paralimpico, cu tabata duna aporte na NGBnan individual di alrededor di US$65 miyon na 2018, tambe ta den problema. Sin Wega Olimpico e federacion ta mirando un deficit di cerca di US$ 200 miyon, sin e pago di NBC durante un aña olimpico.





Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero.
Temperatura maximo 32 grado Celsius, temperatura minimo 26 grado Celsius.
Bahada di solo :6:51pm subida di solo: 6:38am

Biento:
For di direccion oost y modera te basta fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 39km/ora,11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora. 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
No ta premira cambionan den e tipo di clima c tin actualmente. Debi na aire relativamente seco, no ta spera awasero di importancia.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama generalmente modera ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion noordoost cu haltura di 3 te localmente 5 pia na partinan oost te noordwest.



Cambionan den servicio di IPA en conexion cu COVID-19

ORANJESTAD - Siguiendo e pandemia di COVID-19, IPA ta alinia cu e medidanan di siguridad nacional di Aruba tocante distanciamento social. Nos ta sigui e guia di gobierno pa scol, cual ta nifica cu actividad diario pa studiante, docente y personal di sosten ta cancela na e edificio di IPA. Esaki ta nifica cu IPA ta cera te dia 31 di maart sperando riba update di Gobierno di Aruba.

Teniendo cuenta cu esaki IPA a haci modificacion den e forma cu e lo sigui brinda enseñansa na su studiantenan y den e forma cu e lo duna servicio na publico.

IPA lo ofrece enseñansa na un forma sigur y responsabel. Esaki ta nifica cu nos studiantenan lo haya enseñansa riba distancia pa medio di e plataforma online. Tur servicio, material di instruccion y herment lo ta disponibel online.

IPA su Centro pa Desaroyo Profesional Continuo (CDPC) a desaroya un "Digital First Aid Kit" cu tips y triki pa siñamento digital. E prome kit cu a diseña ta traha specialmente pa maestro di Enseñansa Primario. Sinembargo, ta trahando riba un kit pa AVO y otro tipo di enseñansa. Pa por download e kit pa maestro di scol primario bishita e website www.ea.aw.

E servicio cu publico lo tuma luga por lo pronto via e e-mail info@ipaaruba.com. Asina cu bin cambio den esaki nos lo informa comunidad pa medio di nos facebook Instituto Pedagogico Arubano. Like nos pagina di facebook pa asina bo keda bon informa.

Di e forma aki IPA ta tuma precaucion pa asina sigura salud, siguridad y bienestar di cada miembro di IPA y henter Aruba.

				6		7	4	3
	3					1		
		8						
	8	9	5			6		
		4		7		3		
		5			1	9	7	
						4		
		2					1	
5	6	7		4				

Difficulty Level ★★★★ 3/28

©2020 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Sudoku is a number-placing puzzle based on a 9x9 grid with several given numbers. The object is to place the numbers 1 to 9 in the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the same number only once. The difficulty level of the Conceptis Sudoku increases from Monday to Sunday.

Yesterday's puzzle answer

8	9	5	7	2	1	3	4	6
3	2	6	9	4	5	1	8	7
1	4	7	8	3	6	2	9	5
6	3	2	5	9	8	7	1	4
5	7	9	1	6	4	8	3	2
4	8	1	2	7	3	5	6	9
7	5	3	6	1	9	4	2	8
9	1	8	4	5	2	6	7	3
2	6	4	3	8	7	9	5	1

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Diana Alicia Vrolijk-Luidens
*22-01-1945 - □25-03-2020
Viuda di mr. Gregorio Paciano Vrolijk

Yiunan: Jose, Alida y yiunan
Franklin, Edivonis y yiu
Victor y yiunan
Nieto(a)nan: Nelitsa, Josianne, Vicking, Jerianna, Alice, Jacyanne
Rumannan: □Estelita Luidens y yiunan na Hulanda
Sindulfo Luidens y Willy van der Wielen na Hulanda
Ilva Luidens y yiu na Hulanda
□Reina Luidens y yiunan
Donald y Greta Luidens y yiunan na Hulanda
William Luidens na Hulanda
Albert y Ruthlynn Luidens y yiunan
Ramon Luidens y yiu
Julieta Luidens na Hulanda
Swa y cu□anan: □Julieta y □Nando Hereira y yiunan
Missy y □Nadi Carrion y yiunan
□Irene y □Bertus Ermstrang y yiunan
Irma Vrolijk y yiunan
Margo y Vale Croes y yiunan
Lucia y Rafael Penja y yiunan
□Ines y Buy Flanegin y yiunan

Demas famia: Vrolijk, Luidens, Wong, Hereira, Carrion, Ermstang, Kock, Croes, Schaap, Dijkhoff, v/d Wielen, Hoeverts, Werleman, Erasmus, Webb, Croeze, Flanegin, Penja, Maduro, Curiel, Thijzen, Trimon.Ras, Lacle, Koolman, Colina, Anthony, Contreras, Zalm, Versteeg, Lampe, Willems, Dabian, Tromp, de May, Lacle, Fuentes, Alberts, Rosel, Rasmijn, Larmonie, Ras, Winterdaal, v/d Linden, Gomez, Loopstok, Rodger, Molenaar, Goeloe, Bell, Geerman, Fradl, Arends, Janzen, Lopez, Cardoze, Giel, Florencio, Briezen, Sleur.

En conecion cu e situacion actual cu nos ta pasando aden, entiero lo tuma lugar den seno familiar. Masha danki pa bo(so) comprencion.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento

Di parti di famia Geerman, nos kier a gradici tur persona cu a manda nan codolencia di un of otro forma pa nos ser stima:



Jozef Geerman

Tabata momentonan dificil y hopi tristo e manera cu tur cos a transcuri,

pero mucho nos no por a haci.

Lo ta bai tin un Santo Sacrificio di misa na Leo su memoria ora e situacion stabiliza.

Masha danki

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Hunta di Comisario, Gerencia y Personal di Centrale Bank van Aruba ta anuncia fayecimento di

Señora Mathilda Gonzalez-De Windt

Mama di nos directeur señora Miriam Gonzalez.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na señora Miriam Gonzalez y su famiay ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu señora Mathilda Gonzalez-De Windt sosega na paz.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

“Semper bai cada palabra di Dios a resulta di ta berdad;
E ta un escudo pa esnan cu sconde serca dje”
Proverbio 30:5

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento cristianamente di
nos Mama, Wela, Ruman y Tanta:



Sra. Mathilda Gonzalez-de Windt
Viuda di mr. Hector Emilio Gonzalez
*12 November 1934 – †23 Maart 2020

Na nomber di:
Su yiunan:
Rina Gonzalez
Bettina Gonzalez y Kenneth Ward
Miriam Gonzalez y Robert Tromp
Hector Rafael Gonzalez
Ex-suegra Joanne Spaits

Nieto y Nietanan:
Samantha Pietersz y James Osborne
Kevin Tromp
Celina Tromp
Hector RJ Gonzalez
Camila Pietersz
Calista Gonzalez
Vanessa y Peter Scholing-Pietersz
Kimberly y Jason Nazarkewich-Irausquin
Gerald Irausquin

Ruman:
Alejandro y Anne de Windt-Phillips y fam.

Cuñanan:
Sra. Vda. Josette de Windt-Bernier y fam.
Sra. Vda. Vilma de Windt-Engelhardt y fam.
Sra. Vda. Marcia de Windt-Benschop y fam.

Con-suegra: Sra. Vda. Linda Irausquin-Dirksz

Ayudantenan:
Ritta, Betty, Rosa, Dissa y Sharon

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, amigo y amiganan, bon bisiñanan y demas famia: Gonzalez, De Windt, Ward, Tromp, de Cuba, Spaits, Pietersz, Scholing, Nazarkewich, Irausquin, Henriquez, Ridderstap, Ras, Croes, Reyes, Bernier, Engelhardt, Phillips, Benschop, Kock, St Jago, Odor, de Lange

Pa motibo di e situacion actual relaciona cu Salud Publico, famia a opta pa tene e acto di entiero den seno familiar. Famia ta aprecia si por ricibi condolencia via email Condoleance.MathildaGonzalez@gmail.com of via P.O. Box 1061, Oranjestad, Aruba
Masha danki pa bo(so) comprension.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan 24/7

Botica na warda

Oranjestad:
Trupiaal
Tel. 583 8560

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	
107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	
913	
Seguridad Nacional	
11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	
583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/26/2020

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.24	1.26	1.28
CHF	183.45	184.17	184.97
GBP	2.07	2.12	2.18
JPY	160.99	162.45	164.09
EUR	193.65	195.42	197.38
DKK	25.18	25.90	26.70
NOK	15.80	16.52	17.32
SEK	16.73	17.45	18.25

For amounts up to Afl. 100,000

BONDIA ARUBA

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 26 Maart 2020 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 7044	
9304	
3630	
3759	
BIG 4	
Sorteo # 6088	
6762	
OFF	
Sorteo # 793	
8150	
ZODIAC	
Sorteo # 4847	
7824	
Aries	
KORSOU	
Sorteo # 2712	

LOTTO 5

Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	560.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

Sorteo # 5072	01-05-10-13-15
	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	63.000,-
7 x Match 4	
215 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	370.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS 470.000,-

Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe

DIARIO	9852-1857-4792
SUPER 4	5387

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 26 Maart 2020 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 2868	
BIG 4	
Sorteo # 2868	
OFF	
Sorteo # 924	
ZODIAC	
Sorteo # 2868	

LOTTO 5

Sorteo # 2084	Joker / Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	560.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

Sorteo # 5067	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	62.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	370.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS Afl. 470.000,-

HOROSCOPE

Aries
Eventonan social por pone bo den contacto cu personanan nobo interesante cu ta comparti bo interesnan. Esaki mester ta un experiencia agradabel. Number di suerte pa awe: 10, 15, 6, 12, 16, 8.

Tauro
Awe ta posibel pa bo desea di dedica un poco di tempo na hardin. Di hecho bo por tin un serie di tarea pa realisa na cas y patio, pero tambe bo por tin amigonan ta warda bo. Number di suerte pa awe : 36, 11, 7, 13, 17, 9.

Geminis
Explora bo interesnan intelectual por pone en marcha bo curiosidad, aunke loke bo siña bo por plantia mas pregunta cu contesta. Tambe lo bo kier reuni cu bo amigonan pa discuti e informacion nobo aki. Number di suerte pa awe: 29, 12, 8, 14, 18, 10.

Cancer
Bo por ricibi bishita di hende jong cu noticia y informacion pa comparti. Probablemente lo bo pasa mayor parti di bo oranan na cas y esey bo gusta. Number di suerte awe: 21, 13, 9, 15, 19, 11.

Leo
Bo telefon no lo stop di ring awe. Amigo y familiarnan por tin bon noticia y informacion interesante pa comparti, mirando cu lo bo kier pasa hopi tempo papiando cu nan. Number di suerte awe: 2, 14, 10, 16, 20, 12.

Virgo
Situacion financiero a bay basta bon cu bo. Bo kier pa tur cos bay miho ainda pero bo por sinti temporalmente un poco desanima. Parce cu lo bo tin cu sigui traha duro pa bo mantene e ritmo. Number di suerte awe: 29, 15, 11, 17, 21, 13.

Libra
Awe bo por pensa cu bo tin un aspecto horibel y por ta bo kier Sali cambia bo aspecto. Cumpra paña nobo y sali haci ehercicio. A pesar cu ta probabel bo ta basta bon, esaki por haci bo bon. Number di suerte awe: 40, 16, 12, 18, 22, 14.

Scorpio
Por ta bo por tin e sensacion cu ningun hende kier bo pesar cu no tin ningun rason real pa esey. Bo relacionnan mes ta bastante fuerte, pero bo ritmo ta bao di loke bo falta. Number di suerte awe: 8, 17, 13, 19, 23, 15.

Sagitario
E plannan pa reuni bo cu bo amigonan awe nochi por retrasa debi na e responsabilidad. Esey no lo bay stop bo pero lo nifica cu lo bo reuni cu nan un tiki mas laat. Number di suerte awe: 39, 18, 14, 20, 24, 16.

Capricornio
Ta posibel bo cu tin cu traha un tiki mas duro pa gana placa awo. Esey por implica pa tin cu dedica tempo extra na un tarea of simplemente por nifica cu lo bo tin cu haci algun biahe adicional pa banco. Number di suerte awe: 6, 19, 15, 21, 25, 17.

Aquario
Awe por produci un tardansa den ricibi algun tipo di reconocimento. Esaki por ta decepcionante, pero no laga esey desanima bo. Lo bo bay skirbi esey, aunke kisas no na tempo. Number di suerte awe: 15, 20, 16, 22, 26, 18.

Pisces
Por ta cu awe lo bo tin cu ocupa di documentonan legal relaciona cu placa. Bo mente ta specialmente lihe y apropia pa bo por ocupa di e tema ey eficientemente dunando bo libertad pa actividadnan mas dushi. Number di suerte awe: 24, 21, 17, 23, 27, 19.

Criado di bestia y piscadonan mester di un permiso special



ORANJESTAD – Recientemente Minister Chris Romero a indica cu tur piscado, cunukero, horticultor y criador di bestia, lo rekeri di un permiso special pa asina nan por abastece nan mes cu e productonan necesario pa mantene nan practica, y como tambe pa nan eherce nan trabounan diario.

E crisis reinante den cuadro di e Coronavirus a obliga Gobierno di Aruba na tuma diferente decisionnan pa proteha un y tur ariba nos isla, poniendo semper e ser humano central. Manera ta conoci, e decision di mas reciente cu a keda tuma ta e asina yama ‘Shelter in place’, cual Prome Minister a anuncia publicamente, y esaki tin tur su obligacion y consecuencianan

E mandatario a bisa cu nos ta experenciando un crisis mundial sin precedente. Lastimamente e pandemia di COVID-19 a pone cu como pais, Aruba tin di bay adapta na cierto reglanan di emergencia temporario, pa asina evita lo mas posibel pa e virus aki sigui plama.

Teniendo na cuenta e obligacion y responsabilidad di nos criadornan di bestia, piscadonan y cunukeronan pa cu mantencion di nan actividad den nos Sector Primario, nos a yega na cierto areglonan pa nan trabou wordo afecta lo menos posibel durante e temporada cu e ‘shelter in place’ lo ta vigente.
Sinembargo, tin cierto areglonan di orario cu si mester tene na cuenta cune. Pa cu esaki, Minister Romero a instrui Santa Rosa/DLVV pa informa e grupo di criadornan di bestia, piscadonan y cunukeronan riba e maneho temporal cu ta conta pa nan y e vigencia di esaki.

Pa tur informacion y guia encuanto e maneho nobo temporal, por fabor tuma contacto cu Santa Rosa/DLVV.

RMR di acuerdo pa desvia di reglanan di LAft



DEN HAAG – Diabierna a tene un reunion cu Conseho di Minister di Reino (RMR) na unda cu nan a bay di acuerdo pa aplica articulo 23 di LAft.

Esaki ta nifica cu por desvia di e normanan manera ta poni den articulo 14 na momento cu e pais a experencia daño financiero cu a wordo ocasiona pa un susedido extraordinario. Articulo 14 ta stipula e normanan cu LAft ta ehecuta pa evalua e presupuesto di Pais Aruba. Esaki Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a declara na final di e reunion.

E mandatario a sigui bisa cu tambe a palabra den RMR cu lo bay studia e otro puntonan cu e paisnan a trece dilanti pa loke ta medidanan pa combati e crisis di e corona virus na Curaçao, St. Maarten y Aruba. Den cuadro di esaki Conseho di Minister di Reino lo tin un reunion extraordinario diaranson 1 di april.

Advertorial

Banco di Caribe ta activa moratorio di 3 luna riba pago di tur prestamo

ORANJESTAD - Manera a keda anuncia siman pasa, Banco di Caribe a implementa un maneho cu lo brinda tur cliente mas espacio financiero ora cu esaki ta keda rekeri den e trayecto di COVID-19. Banco di Caribe ta consciente cu esaki ta un momento dificil pa henter nos comunidad y pensando riba esaki ta ofrece un moratorio di 3 luna riba pago di prestamo, incluyendo interes cu e cliente tin na Banco di Caribe.



Proceso di moratorio di 3 luna:
Pa haci e proceso mas lihe Banco di Caribe lo implementa e moratorio di 3 luna automaticamente riba tur fiansa cu no tin mas cu 90 dia di pago atrasa. Esaki ta nifica cu fiansanan cu tin mas cu 90 dia di pago atrasa lo no bin na remarke. Ta haci un peticion na tur cliente cu no ta desea di haci uzo di e moratorio di 3 luna pa manda un e-mail na info@bancodicaribe.com, prome cu dia 3 di april, 2020. Den e e-mail mester specifica nomber completo (Nomber dilanti y Fam), Number di usuario/ Number di cuenta y Pais di residencia.

Pa mas informacion riba e proceso di moratorio di 3 luna por bishita www.bancodicaribe.com of por yama departamento di servicio na cliente di Banco di Caribe na telefon 523 2250 durante ora di oficina. Clientenan comercial por drenta den contacto cu nan account manager. Banco di Caribe ta sigui haci su maximo esfuerso pa den e tempo dificil aki facilita bo necesidadnan bancario.

COVID-19 no ta discrimina y ta afecta institucion di salud mental

RESPALDO cu medidanan rapido pa cuido necesario na su clientenan

ORANJESTAD – Lamentablemente, diahuebs 26 di maart 2020, Fundacion Salud Mental Aruba (FSMA) Respaldo a pesar di e medidanan di precaucion tuma contra COVID-19, ta confirma di tin un total di 2 cliente y 6 empleado di e Clinica di Respaldo (situa patras di hospital) afecta pa e Coronavirus.

Ademas di e 6 resultadonan positivo, ya Respaldo tabatin e confirmacion un par di dia atras cu lo tin 1 cliente y 1 empleado confirma cu a test positivo pa COVID-19 – Coronavirus. Conforme cu e protocol nacional y protocol interno di Respaldo a tuma medida pa 'trace' di biaha tur colega y personanan cu tabatin contacto cu e dos personanan en cuestion. Tur hende den contacto cu e dos personanan cu a test positivo a wordo evalua, a haci e test di COVID-19 y a wordo manda cas den cuarentena en espera di e resultadonan di e test aki.

Pues diahuebs 26 di maart Respaldo a haya e noticia cu den e grupo di personanan di contacto manda cas, tin resultadonan di test COVID-19 cu a sali positivo. Respaldo den consulta cu e ekipo nacional di Coronavirus, hunto cu e infectologonan di hospital lo tuma e medidanan adicional pa preveni infeccionnan innecesario y lo monitor e salud di esnan infecta cu e virus mas di cerca. Mester menciona cu ningun di e persona afecta ta mustra sintoma grave.

Pa loke ta trata familiarnan y amigonan di e clientenan inclui den e grupo cu a test positivo, por semper tuma contacto pa haya mas informacion y haci nan preguntanan na tel: 527 4620.

Respaldo ta yuda mas cu 2500 habitante di Aruba cu ta sufri di problema y/of trastorno di Salud Mental pa aña. Respaldo ta conta un total di alrededor di 200 cliente cu ta wordo hospitalisa/opgenomen den e Clinica di Respaldo (antes PAAZ) pa aña. E clientenan aki ya pa hopi añanan caba ta bibando den Clinica, Mirando nan situacion pa cu nan salud mental nan no por biba sin asistencia profesional den nan bida diario. Ta trata aki di personanan cu no ta solamente sufri di un trastorno mental pero cu mayoria bes tin dificultad medico di salud fisico tambe.

Debi cu Respaldo ta cuida e grupo vulnerable aki asina hopi, ya desde inicio di e anuncio di COVID-19 Pandemia, Respaldo a bin ta prepara pa posibel infeccion cu lo por bay tuma lugar. Pues e organisacion a ehecuta un plan di protocol pa reduci e riesgo pa contaminacion adecua rapido. Despues di e prome casonan nacional infecta cu e COVOD-19, ta imposibel evita y controla contacto cu personanan cu lo tin e virus aki cu 100% certeza. Pues e medidanan y protocol na Respaldo Clinica a drenta na vigor manera cu e prome resultado positivo a wordo anuncia na Aruba.
E medidanan aki a wordo comparti y coordina cu tur otro organisacionnan concerni importante na Aruba, Gobierno di Aruba, Departamento di Inspeccion y AZV.

Den practica esaki a conduci pa Respaldo tuma e siguiente medidanan desde 16 di maart 2020:

- A stipula entrada y salida apart cu obligatoriamente mester wordo desinfecta regularmente
- A cera e departamentonan di dagbehandeling y dagbesteding
- A stop di ricibi bishita na Clinica Respaldo
- A bay over na mas consulta telefonico y menos consulta personal
- A prepara espacionan special di isolacion
- Hospitalisacion/Opname den Clinica solamente den casonan di emergencia
- A reduci e cantidad di personal riba diadomingo
- A cancela tur actividad den grupo
- Coleganan cu a biaha den e temporada aki a bay den cuarentena obligatorio prome cu nan wordo institui bek na trabou.

Respaldo a purba pa ubica clientanan den clinica bek na cas cu famia, pero lastimamente esaki no por tabata posibel, mirando cu nan ta ricibi tratamento intensivo y ta rekeri su debido supervision.
A pesar di e medidanan tuma, a bin descubri un colega cu a test positivo dia 24 di maart y un cliente riba dia 25 di maart 2020. Di biaha e team di Respaldo a actua pa tuma precaucion, y test tur esnan cu a bin den contacto cu e dos personanan aki. Sala di isolacion a wordo poni den uso pa e clientenan hospitalisa/opgenomen den Clinica.

Pa loke ta trata e cliente di clinica cu a test positivo a opta pa a wordo hospitalisa debi na su salud general cu ta tabata uno debil caba.
Desafortunadamente di e coleganan y clientenan cu a wordo poni den cuarentena y haci e test, a resulta di tin 1 cliente y 5 colega cu a test positivo pa COVID-19.

Mas cu claro a considera pa tuma medidanan drastico despues di e prome 2 resultadonan positivo, pero mirando e gran necesidad pa atencion psikiatrico na Aruba, cu ta aumenta den momentonan di stress y crisis, esaki no tabata un opcion realistico cu ta cuadra cu e norma y balornan di FSMA Respaldo.
Cu e realidad aki nos dilanti, Repaldo ta haya importante pa tin balans pa por sigui brinda bon atencion na esunnan cu mas mester di dje y na mes momento haci tur cos posibel pa evita cualkier infeccion di COVID-19.

Pues pa realisa esaki a crea medidanan adicional:

- A amplia e area di isolacion den e edificio; unda e empleadonan tabata traha y unda e clientenan a bay den cuarentena; pues dependiendo e risico-analyse lo por amplia esaki pa ful e edificio.
- Tur colega y cliente cu tabata den clinica durante e periodo di contaminacion lo wordo evalua y lo bay den cuarentena en espera di e resultado di e test di COVID-19.
- Tumando na cuenta e perdida inmediato di mas cu un personal cu ta e motor cardinal den clinica, lo bay traha conhuntamente cu partners di Gobierno y na Hulanda pa por haya sosten di profesionalnan adicional pa por asisti den e temporada aki. Pues lo mester wak den ki forma lo por trece e coleganan aki Aruba obstante cu nos espacio aereo ta cera, mas cu claro lo tuma medida di precaucion di cuarentena prome cu nan cuminsa traha na clinica.

Ta haci un apelacion na tur miembro familiar di clientenan registra na Respaldo of cu ta bibando den e Clinica cu ta preocupa pa nan sernan keri, pa comunica cu e departamento concerni libremente pa haci nan pregunta of pa haya mas informacion di nan ser keri.

COVID-19 – Coronavirus ta afectando mundo hente, y lastimamente e personanan mas vulnerable den nos sociedad ta esnan cu mas liher ta wordo afecta. A pesar di e perdida di varios colega, Respaldo kier sigura cu e lo sigui brinda e apoya na tur cu mester di dje, pero Resplado no por haci esaki su so. Nos mester cada un ciudadano di Pais Aruba contribui tambe pa yuda combati e virus aki.

Pa mas informacion of pregunta por semper yama Respaldo na e number general t: 2815000 of bishita nos website www.respaldo.aw / Facebook.



AZV cu update Colombia y AZV Aruba App

ORANJESTAD – AZV ta informa tocante clientenan di AZV cu tabata na Colombia y mester bolbe Aruba, pashentnan cu mester di haya tratamento den exterior, y uso di AZV Aruba App.

Pashentnan na Colombia:
Ayera 27 di maart 2020 AZV a regla un charter di SARPA cu lo yega 5or di atardi for di Colombia cu un total di 33 cliente di AZV. Ta spera pa cada cliente di AZV cu yega for di Colombia mantene nan mes na e instruccionnan di Departamento di Salud Publico y pues cumpli cu keda cas.

Pashentnan cu mester haya tratamento den exterior:
Door cu e frontera cu Colombia ta cera no ta posibel pa manda pashent nobo Colombia sin mas. AZV ta bezig hunto cu gobierno di Aruba pa bin na otro solucion pa loke ta casonan di extremo urgencia y cu no tin coronavirus. Ta importante pa cada cliente di AZV corda di tin nan paspoort na ordo, esta valido.

Pashentnan pendiente pa haya tratamento den exterior
Pashentnan pendiente pa haya tratamento den exterior cu no ta urgente (no ta casonan di bida y morto) lo mester warda por lo pronto.

Servicio di AZV
Pa inscripcion, prolongacion y of peticion ta pidi e cliente pa email AZV na klantenservice@uoazv.aw y pa preguntanan general por email AZV na: info@uoazv.aw

AZV Aruba App
Tin 17000 asegurado di AZV cu ya a download e AZV Aruba App y tin nan digi-ZorgPas. Ta pidi tur e personanan aki pa update e AZV Aruba App y asina lo por ricibi pronto noticifacionnan di AZV. Adicionalmente tin e oportunidad pa aplica cerca AZV como un 'usuario verifica', esaki ta nifica cu abo como cliente di AZV kier registra un adulto pa kende bo ta responsabel por ehempel pa busca su remedinan na botica. Email AZV na klantenservice@uoazv.aw pa bira un usuario verifica den caso cu bo ta desea. Pa tur esnan cu ainda kier haci uzo di e AZV Aruba App, bo ta bay den Google Play of App Store y download e AZV app.

House passes $2.2T rescue package, rushes it to Trump

Continued from Front

There were hand sanitizers at the end of each aisle in the House chamber as the day's debate sketched the latest picture of what legislating looks like during a pandemic. Most lawmakers sat well apart from one another, and microphones and lecterns were swabbed with sanitary wipes between speeches.

"The American people deserve a government-wide, visionary, evidence-based response to address these threats to their lives and their livelihood. And they need it now," said House Speaker Nancy Pelosi, D-Calif.

"We are going to help Americans through this. We are going to do this together," said House Minority Leader Kevin McCarthy, R-Calif.


Rep. Thomas Massie, R-Ky., leaves Capitol Hill in Washington, Friday, March 27, 2020, after attempting to slow action on a rescue package.

Associated Press

Passage came after Democratic and Republican leaders banded together and outmaneuvered a maverick GOP lawmaker. Rep. Thomas Massie, R-Ky., a libertarian who opposed the bill and often bucks the GOP leadership, tried to force a roll call vote.

"Mr. Speaker, I came here to make sure our republic doesn't die by unanimous consent in an empty chamber, and I request a recorded vote," Massie said.

He also complained on Twitter that both parties' leaders had plotted together to "insulate members of Congress from ACCOUNTABILITY" on the "Biggest spending bill in the history of mankind."

A roll call would have forced many lawmakers scattered around the country to take risky flights back to the Capitol, and it would have delayed approval of a measure that was certain to pass anyway. After Massie made his request, the congressman presiding over the debate — Rep. Anthony Brown, D-Md. — ruled that enough lawmakers were present to allow a voice vote, and the bill passed as most members shouted, "Aye!"

Massie's moved had infuriated Trump and many lawmakers.

Trump tweeted that Massie is "a third rate Grandstander" and said he should be drummed out of the GOP. "He is a disaster for America, and for the Great State of Kentucky!" Trump wrote.

The debate was mostly conciliatory, with members of both parties praising the measure as a rescue for a ravaged nation.

"While no one will agree with every part of this rescue bill, we face a challenge rarely seen in America's history. We must act now, or the toll on lives and livelihoods will be far greater," said Rep. Kevin Brady, R-Texas.

"We have no time to dither," said Rep. Gerald Connolly, D-Va. "We have no time to engage in ideological or petty partisan fights. Our country needs us as one."

Still, there were outbursts.

Freshman Rep. Haley Stevens, D-Mich., donned pink latex gloves and yelled well beyond her allotted one minute, saying she was speaking "not for personal attention but (to encourage you) to take this disease seriously." Much of what she said could not be heard above Republican shouts.

"Heading to Washington to vote on pandemic legislation. Because of one Member of Congress refusing to allow emergency action entire Congress must be called back to vote in House," Rep. Peter King, R-N.Y., wrote on Twitter. "Risk of infection and risk of legislation being delayed. Disgraceful. Irresponsible."

The House's certain approval was telegraphed Wednesday might, when the Senate passed the legislation 96-0.

The latest bill is unlikely to be the end of the federal response.

Pelosi said issues like more generous food stamp payments, aid to state and local governments and family leave may be revisited in subsequent legislation.

Key elements of the legislation are untested, such as grants to small businesses to keep workers on payroll and complex lending programs to larger businesses.

Policymakers worry that bureaucracies like the Small Business Administration may become overwhelmed, and conservatives fear that a new, generous unemployment benefit will dissuade jobless people from returning to the workforce. A new $500 billion subsidized lending program for larger businesses is unproven as well.

The bill finances a response with a price tag that equals half the size of the entire $4 trillion-plus annual federal budget. The $2.2 trillion estimate is the White House's best guess of the spending it contains.❑

Hawaii telescope protesters leave camp due to virus concerns

HONOLULU (AP) — Opponents of the Thirty Meter Telescope project on Hawaii's Big Island have pulled out of their camp due to concerns over the spread of the coronavirus.

The move came after more than eight months of nonviolent protests at the base of the Mauna Kea Access Road, The Honolulu Star-Advertiser reported Thursday. Construction of one of the world's largest telescopes on Hawaii's tallest mountain, Mauna Kea, has been stalled by project opponents who say the telescope will desecrate land considered sacred by some Native Hawaiians.


In this Sunday, July 14, 2019, file photo, the sun sets behind telescopes at the summit of Mauna Kea.

Associated Press

The large tents erected last year as a warehouse, kitchen and instructional area were removed and protest supporters were asked to leave, protest leader Andre Perez said Wednesday.

"Because of the concern for human health and safety, we've decided to leave," Perez said. "We feel that there's no imminent threat from TMT, that's our assessment, and so human health and safety is paramount for us."

Protesters posted videos on social media saying medical professionals advised them to reduce travel and "stay in our bubbles and remain home" until the coronavirus threat passes.

For most people, the new coronavirus causes mild or moderate symptoms, such as fever and cough that clear up in two to three weeks. For some, especially older adults and people with existing health problems, it can cause more severe illness, including pneumonia and death.

Protesters successfully blocked the access road for more than five months. Law enforcement officials arrested 39 protesters on July 17 for obstructing the road during nonviolent demonstrations but never made another attempt to clear the road.❑

Not all or nothing: Anti-virus lockdowns could lift slowly

By CHRISTINA LARSON and RICARDO ALONSO-ZALDIVAR
Associated Press

WASHINGTON (AP) — For the millions of Americans living under some form of lockdown to curb the spread of the coronavirus, not knowing when the restrictions will end is a major source of anxiety. Will life events — weddings, funerals, even just simple nights out with friends — be delayed for a few weeks, a few months or much longer?

President Donald Trump gave one answer this week, saying he hoped businesses would reopen by Easter, on April 12, citing the severe damage restrictions have done to the economy. Most public health experts, however, caution that it would be reckless to lift restrictions before COVID-19 infections have peaked and begun to ebb — unleashing a second wave of cases that could be just as damaging to the economy.

Scientists are reluctant to predict exactly when restrictions could be safely loosened, but based on what they've observed in China — the first country struck by the new virus — some relief could come approximately six to eight weeks after lockdowns are implemented. That is based on the assumption that cases could peak two or three weeks after lockdowns begin, and gradually decline for the next two or three weeks.

While we may yearn for a clear timeline for when life will return to normal, scientists say that isn't exactly the right question. Routines won't resume exactly as they were for several months, or longer – but that doesn't mean we'll all be stuck in total lockdowns until then.

"We can't simply wait inside for two years for a COVID-19 vaccine" to be developed, said Stephen Morse, a disease researcher at Columbia University. "We have to find some way to return to normal life."

Decisions on how and when to lift restrictions, he added, should be based on information about infection rates that can only be learned by increasing testing. That will allow policymakers to tailor restrictions to fit the outbreak in different areas.



In this March 20, 2020 file photo, extremely light traffic moves along the 110 Harbor Freeway toward downtown mid afternoon, in Los Angeles.

Associated Press

Rather than imagining the lockdown as having an on/off switch – where the only choice is between completely shutting down the country or throwing all rules out the window — many scientists advocate for charting a course in between, where restrictions can be ramped up or down. Imagine that the lockdown has a volume dial that can be twisted up or down.

"With more information, we can target our responses to be the most impactful," said Nadia Abuelezam, a disease researcher at Boston College. That might mean introducing people back into the workforce in stages, she suggested.

Scientists are closely watching what happens in other countries that were struck earlier by the coronavirus to see what happens when those places loosen restrictions.

Restaurants and offices have begun to reopen in many Chinese cities, about two months after the country began to lock down. There are still restrictions in place — such as limits in how many people can occupy an elevator or a conference room — and widespread testing for the disease continues.

A second outbreak could prompt future clampdowns.

"People should be prepared for the fact that we are not going back to completely normal life for a while," said Mark Jit, a disease researcher at the London School of Hygiene and Tropical Medicine. "But we also need to allow people to see the light at end of the tunnel."

The metaphorical dial of restrictions could be set in different positions, depending on what expanded testing reveals about how many people in an area are currently infected — and how many have recovered from past infections.

The goal would be to allow people to partially return to their daily routines, while limiting the chances of new infections.

The new coronavirus causes mild or moderate symptoms in many people, but even if only a fraction of cases are severe enough to require hospitalization — between 14% and 20% — the sheer scale of the epidemic puts enormous strain on hospitals, health care workers and other patients who may see unrelated procedures delayed.

On Thursday came a grim milestone and reminder that the United States has not begun to flatten the curve of the epidemic: The total number of confirmed infections — more than 83,000, according to Johns Hopkins University — surpassed China's toll.

The White House is now considering a data-driven approach.

In a letter Thursday to America's governors — who have largely been the ones implementing the restrictions in the U.S. — Trump said that his administration was planning to expand "robust surveillance testing, which allows us to monitor the spread of the virus throughout the country."

The information would be used to "suggest guidelines categorizing counties as high-risk, medium-risk, or low-risk," the letter said.

Dr. Anthony Fauci, the government's top infectious disease expert, and White House adviser Dr. Deborah Birx have recently outlined the approach in media briefings and interviews.

"What we are trying to do is utilize a laser-focused approach," Birx said at Thursday's White House briefing.

While few details are available, this approach seems to differ from other countries that have focused on identifying and isolating infected individuals and their close contacts.

In South Korea, which managed to curb an early outbreak without fully shutting all businesses and schools, widespread testing allows health workers to find infected people and aggressively track down people they came into contact with — thus allowing them to contain the spread of infection. For the U.S. to learn from this example or adopt a similar approach, the first step is more widespread testing, said Elizabeth Halloran, a biostatistician at the Fred Hutchinson Cancer Research Center in Seattle. In addition to tests that check whether people are currently infected, experts are also honing tests to detect whether someone has had the disease in the past. Scientists expect that people who have recovered from COVID-19 will have some immunity to it, though they aren't sure for how long.

This information could better inform decisions. Perhaps people with immunity could be among the first to return to work — or maybe the data would reveal what locations or behaviors are the riskiest for disease spread, said Abuelezam.

Before relaxing social-distancing restrictions, there will also need to be ample supply of protective gear for health care workers, said Halloran. Shortages of masks and other supplies have put them in jeopardy and threatened to slow or halt their work.

There are no easy answers, but scientists say it's misleading to imagine a choice between public health and jobs.

"If you don't do enough about the virus, you're going to get steamrolled by it — which would also steamroll the economy," said Jeffrey Shaman, a data scientist at Columbia University.❑

Canada to cover up to 75 percent of salaries for businesses

By ROB GILLIES

TORONTO (AP) — Canada is increasing a payroll subsidy to small- and medium-sized businesses to now cover up to 75 percent of salaries as the country braced for a shutdown that a top health official said will last months. Canada's Deputy Chief Public Health Officer, Dr. Howard Njoo, said they are in it for the long haul.

"It's not going to be days and weeks, it's going to be months," Njoo said. "Is there a possibility of a second wave? Who knows."

Prime Minister Justin Trudeau announced a major increase over his original 10 percent wage subsidy plan. Trudeau said it became clear they needed to do much more.

"We have to get through these coming months of restricted economic activity when people need to stay home," Trudeau said Friday.

The prime minister said it means people will continue to be paid even though their employer has had to slow down or stop its operations because of COVID-19.

He said he hopes employers who are being pushed to lay off workers will think again. And he hopes those who have already let people go will reconsider given the new wage subsidy. It is backdated to March 15.

"We're going to be here for you," Trudeau said. "Small- and medium-sized businesses are the backbone of our economy. You are collectively the largest employer in the country. You support millions of families."

Benjamin Bergen, executive director of the Council of Canadian Innovators, said the government is finally hearing the concerns from the business front lines with the wage subsidies. He said many companies may go bankrupt in April.

"It is really, really bad and many won't make it regardless of these announcements. Even a 100% wage subsidy would be too little to help given the long list of other costs, particularly rent," said Dan Kelly, president of the Canadian Federation of Independent Business. "We've had five business owners call us this week talking about suicide."

Ontario, Canada's most populous province, meanwhile, will send out emergency alerts to cellphones, radios and TVs on Friday, warning recent travelers to stay at home. The alert will tell travelers returning to Ontario that they are required by law to self-isolate for 14 days as they are at high risk of spreading COVID-19 It will tell them, ``DO NOT visit stores, family or friends."

The message will say that everyone should stay home to help stop the spread of the virus.

Trudeau, meanwhile, said it would be a mistake for the Trump administration to position troops near the Canadian border. He said he's told that to the White House, and that he's still seeking clarity on American plans. The Wall Street Journal, citing an unidentified U.S. official, reported late Thursday that the Trump administration had dropped its consideration of the plan. Canada and the U.S. already closed the border to all non-essential travel.

Canada has more than 4,043 confirmed cases and about 39 deaths. Officials said about 6.5% are in hospital and 2.5% are in critical condition. Canada has conducted more than 165,000 tests.❑



In this photo taken on March 21, 2020 police officers check on motorists in Baisieux, on the Belgian-French boarder, northern France.

Associated Press

Europol: Criminals exploit virus crisis as fresh opportunity

PARIS (AP) — Criminals are preying on a fearful public and disrupting the provision of medical care during the coronavirus pandemic by selling counterfeit products, impersonating health workers and hacking computers as many citizens do their jobs online at home, European law enforcement agency Europol said Friday.

In one instance, a cyberattack on a major hospital in the Czech Republic where COVID-19 tests are carried out forced the cancellation of planned surgeries, Europol said in a new report.

Organized crime groups, well-known for identifying new opportunities, have found new pathways to scam people made vulnerable by fears of the virus, which, like criminals, know no borders, according to the report.

"Criminals have quickly seized the opportunities to exploit the crisis by adapting their modes of operation or developing new criminal activities," Europol Executive Director, Catherine de Bolle said in a statement. She added that organized crime groups' "capacity to exploit this crisis means we need to be constantly vigilant and prepared."

Europol's report lists four main avenues for illicit activity: cybercrime, fraud, counterfeit and substandard goods, and organized property crime. Criminals manufacture and sell high-demand products like masks or medicine, impersonate medical workers to get into homes or businesses, and break into a gold mine of information with so many European citizens now doing their jobs online at home.

Coronavirus-related criminal activity is not limited to Europe. A March 3-10 operation in 90 countries, overseen by international police agency Interpol, dug out suspects seeking fast cash, notably with the sale of counterfeit face masks and medicines.

Interpol said that it disrupted the work of 37 organized crime groups, and seized 34,000 fake and substandard masks, and more than $14 million in potentially dangerous pharmaceuticals. The "corona spray," "corona packages" and medicines are but "the tip of the iceberg regarding this new trend in counterfeiting," Interpol said.

COVID-19, the disease caused by the new virus, causes mild or moderate symptoms for most people, such as fever or coughing for two to three weeks. But it can cause more serious illness and death for others, especially for older adults and people with existing health problems.

Europol noted the transfer of 6.6 million euros by a European company to another in Singapore to buy face masks and alcohol gels, widely used now for cleaning hands to protect from the coronavirus.

"The goods were never received," the report said. It did not identify either company.

Criminals also lurk at the doorways of private homes as hundreds of millions of people across Europe are confined under government orders to slow the spread of the virus. The fraud schemes used to get inside private residences to steal vary but often involve someone impersonating medical officials, conducting a "corona test," providing hygiene products or informative material, Europol said.

In one European country, an individual was notified by phone of a relative hospitalized with the virus and then received a middle-of-the-night visit from individuals in protective gear posing as doctors who actually swabbed the victim's mouth. ❑



The Zaandam cruise ship, carrying dozens of guests with flu-like symptoms, arrives to the bay of Panama City, seen from Isla de Taboga, Panama, Friday, March 27, 2020, amid the worldwide spread of the new coronavirus.

Associated Press

4 passengers dead aboard cruise ship anchored off Panama

PANAMA CITY (AP) — Four passengers have died aboard a cruise ship now anchored off the coast of Panama and two people aboard the ship have tested positive for the novel coronavirus, the cruise line said Friday.

Holland America Line said in a post on its Facebook page that more than 130 people aboard the Zaandam had reported flu-like symptoms.

"Holland America Line can confirm that four older guests have passed away on Zaandam," the statement said. "Our thoughts and prayers are with their families and we are doing everything we can to support them during this difficult time."

The ship was receiving medical supplies and medical personnel from another Holland America ship, the Rotterdam and the company planned to begin transferring healthy passengers to that ship.

"Priority for the first guests to transfer will be given to those on Zaandam with inside staterooms and who are over 70," the statement said. There are 1,243 guests and 586 crew on board the Zaandam.

The Zaandam departed Buenos Aires, Argentina, on March 7. The ship was trying to get to Fort Lauderdale, Florida, after being denied permission to dock at its original destination of Chile a week ago.

The Rotterdam rendezvoused with the Zaandam Thursday evening.

"It is only authorized to do ship-to-ship maneuvers. No one aboard is allowed to come ashore," said Panama's Maritime Authority Administrator Noriel Araúz.

The Zaandam had planned to pass through the Panama Canal en route to Florida, but after being inspected by Panamanian authorities, the request to use the canal was denied, said canal Administrator Ricauter Vásquez. The Health Ministry "did not give permission," Vásquez told reporters Friday. "The ship is in territorial waters but has to remain isolated."❑



National Guard personnel carry out bio screening on arriving passengers at the Luis Muñoz Marin Airport in an effort to detect and isolate the new coronavirus, in Carolina, Puerto Rico, Tuesday, March 17, 2020.

Associated Press

Puerto Rico governor tightens, extends coronavirus curfew

By DANICA COTO

SAN JUAN, Puerto Rico (AP) — The U.S. territory of Puerto Rico announced Thursday that it would extend a two-week curfew to April 12 and warned of new restrictions to help curb coronavirus cases that are the strictest of any U.S. jurisdiction.

Gov. Wanda Vázquez said non-essential workers will have to be home by 7 p.m. starting March 31, two hours earlier than the current curfew. In addition, vehicles with license plates ending in even numbers can only transit Monday, Wednesday and Friday. Those ending in uneven numbers can only transit Tuesday, Thursday and Saturday.

Vázquez said the new restrictions are in response to the nearly 400 people who have been cited for violating a curfew imposed March 15. She stressed that non-essential workers have to stay home.

"That the best antidote to COVID-19," she said.

All non-essential businesses will remain shuttered until mid-April, and people will only be allowed to leave their homes or hotels to go to the bank or buy food or medicine. The curfew extension is expected to further deepen the island's 13-year recession, even though the governor on Monday announced a $787 million financial package as Puerto Rico struggles to recover from Hurricane Maria and a recent string of strong earthquakes that together caused billions of dollars in damage.

Dr. Segundo Rodríguez, who leads a government task force to fight the coronavirus in Puerto Rico, said he estimates there are more than 600 people infected on the island of 3.2 million people given that more than 60 have tested positive so far. The government also has reported two COVID-19 deaths: a tourist from New York and another from Italy.

Also on Thursday, the governor announced Puerto Rico's third health secretary in less than two weeks: Lorenzo González, a psychiatrist who served as the island's health secretary during the 2009 H1N1 pandemic. The appointment comes hours after former health secretary Concepción Quiñones resigned for unknown reasons. She had been appointed after Rafael Rodríguez resigned earlier this month over complaints over how Puerto Rico's health department was handling COVID-19 cases.

Puerto Rico remains without an epidemiologist. Vázquez abruptly announced during the press conference that the previous one, Carmen Deseda, whom health officials criticized for her role during the coronavirus pandemic, was no longer with the health department. She did not offer further details.❑





Restaurants, trying to stay afloat, revamp menus, operations

By DAN SEWELL
Associated Press

CINCINNATI (AP) — In the battle to keep their New York City restaurant going despite sharp restrictions during the coronavirus outbreak, the owners of Il Posto Accanto tried something Beatrice Tosti di Valminuta would have considered sacrilege in normal times.

That was offering their traditional Italian dishes for delivery "which never, never, never, ever, ever, ever happened before," she said. "I like my food to go from the kitchen to the table, and that's it!"

On Friday, she said she and husband Julio Pena decided to suspend operations for now because employees were wary of being out in New York City as it has become the U.S. epicenter of the contagion.

"We respect their feelings," she said. "It's not like we were making money."

Across the United States, restaurateurs are transforming operations to try to stay afloat. The National Restaurant Association warns the outbreak could cost 5 million to 7 million jobs and hundreds of billions in losses and is pushing for a special federal relief package for restaurants.

In an industry of traditionally tight profit margins, some decided it's time to take chances.



In this photo made on March 20, 2020, Frisch's Big Boy restaurant employee Nicole Cox bags up an order of toilet paper, among in-demand items including milk and bread the double-decker burger chain is now offering during the coronavirus outbreak in Cincinnati, Ohio.

Associated Press

Frisch's Big Boy restaurants, a Cincinnati-based chain that laid off more than a third of its 5,000 employees in the first days of bans on in-restaurant dining, last week pivoted into the grocery business. Besides its signature Big Boy double-decker burgers and onion rings, customers at its 100 restaurants in Ohio, Indiana and Kentucky can buy bread, milk and and produce at its drive-thrus and carryout counters and via home delivery.

Frisch's saw a quick jump in revenues at a time when people have been frustrated by long lines and shortages at traditional supermarkets. Toilet paper is in high demand, and Frisch's and others are using it as a lure.

Westmont Diner in Westmont, New Jersey, has added it to carry-out options at 60 cents a roll, along with paper towels, soap, bleach and other household needs. Lindey's in Columbus, Ohio, throws in a free roll with all takeout orders. Frontier in Chicago gave out decks of cards to homebound customers with their carryout dinners.

With the number of states with stay-at-home orders growing, some restaurateurs decided to shut down. Cameron Mitchell, based in Columbus, said carryout offerings weren't bringing in enough business to keep his namesake chain of 36 restaurants in 12 states going. More than 4,000 employees were laid off last week.

Some fine-dining restaurants unused to carryout are trying scaled-down menu at bargain prices.

In Chicago, patrons can now carry out food for a fraction of the typical dine-in tab at Alinea, where nabbing a seat typically requires reservations weeks in advance and dinners can cost as much as $395 per head. Alinea now offers takeout meals of beef wellington, mashed potatoes and creme brulee for $39.95, and reports strong sales so far.

Meanwhile, in Los Angeles, Mayor Eric Garcetti said Monday that with Californians under a stay-home edict, restaurants are allowed to deliver alcoholic beverages along with meals to boost their revenues and well, because booze.

Sitting in the nearly empty Frisch's "Mainliner" restaurant where the chain originated in suburban Cincinnati in 1942, CEO Jason Vaughn said customers at the privately held chain's 100 restaurants have asked for additions, such as bottles of orange juice, quarts of soup and coffee for home. Frisch's is trying to leverage its supply chain to accommodate requests.❑

Internet firm restricts virus-themed website registrations

By FRANK BAJAK
AP Technology Writer

BOSTON (AP) — An internet firm is ending the automated registration of website names that include words or phrases related to the COVID-19 pandemic, an attempt to combat coronavirus-related fraud.

Los Angeles-based Namecheap Inc. made the pledge after a federal judge in Texas ordered the takedown of a website the U.S. Department of Justice accused of stealing credit card information while offering fake coronavirus vaccine kits. The website allegedly offered what it claimed were World Health Organization vaccine kits in exchange for a $4.95 "shipping charge."

There is currently no vaccine for the coronavirus that causes COVID-19. Experts say it will take 12 to 18 months to develop one.

The DOJ said the site, coronoavirusmedicalkit.com, was harvesting credit card information.

The site registered that domain with Namecheap. Its unknown owners were listed as "John Doe" in court papers and could not be reached for comment. A Panama phone number listed on its registry was disconnected.



In this Nov. 28, 2018, file photo, the Department of Justice seal is seen in Washington, D.C. An internet firm is ending the automated registration of website names that include words or phrases related to the COVID-19 pandemic, in an attempt to combat coronavirus-related fraud.

Associated Press

Namecheap CEO Richard Kirkendall said in an email to customers Thursday that the company was banning terms such as "coronavirus," "COVID" and "vaccine" from the company's domain availability search tool, a move that prevent the automated registration of names including those terms. He said company employees could manually register legitimate domains.

Cybersecurity firms have reported a big jump in coronavirus-related internet domains in recent weeks, and say many are the work of cybercriminals sowing malware, scamming the public with false cures and harvesting payment card and other personal information. One cybersecurity firm reported discovering a malicious data-stealing program masquerading as a virus information map. ❑

Kristen Bell hosts Nick pandemic special for kids, families

By LYNN ELBER
AP Television Writer
LOS ANGELES (AP) — Kristen Bell is hosting a Nickelodeon special with a "kid's-eye view" of the coronavirus pandemic to address youngsters' concerns and help families weather the crisis, the channel said Friday.
Bell and her guests practiced social distancing, using video to connect for the hourlong program airing 7 p.m. EDT Monday. Dr. Nadine Burke Harris, California's surgeon general, and Dr. Vivek H. Murthy, former U.S. surgeon general, offer advice on how to be healthy, while kids and parents around the country share how they're coping with disruption.
"I feel like right now, kids' questions and worries might be getting overlooked," the "Frozen" star said in explaining why she participated. "I wanted kids to feel empowered to ask questions, and create a place where they are heard."
Children need and deserve that, Bell said in an email to The Associated Press after taping "#KidsTogether: The Nickelodeon Town Hall" on Thursday.
"I hope people see that kids' worries are just as important as every adults, and I hope people encourage their kids to ask vulnerable questions, and take their ideas of how to help seriously," Bell said.
"Some of these kids are getting some amazing work done helping people in their community!"
Josh Gad, Kel Mitchell, Kenan Thompson, Charli D'Amelio and Russell and Ciara Wilson make appearances.
Other celebrities contribute home videos, including YouTube personality Emma Chamberlin's how-to on having housebound fun with your pet. Music artists JoJo Siwa and DJ Khaled also took part, Nickelodeon said.
"With families everywhere focused on staying healthy and essentially every kid out of school, we immediately understood this is the time to act quickly and be there for the audience in a way that can hopefully help them better cope with what's going on," said Brian Robbins, ViacomCBS' head of kids and family content.
For most people, the new coronavirus causes mild or moderate symptoms, such as fever and cough that clear up in two to three weeks. For some, especially older adults and people with existing health problems, it can cause more severe illness, including pneumonia and death.
The special, also showing on TeenNick and Nicktoons, is part of the #KidsTogether initiative that launched this month and enlists familiar Nick faces to help people stay healthy and active. SpongeBob SquarePants, for instance, demonstrates effective hand-washing and social distancing in videos shown on Nickelodeon's cable and digital platforms.❑



This Aug. 24, 2019 file photo shows actress Kristen Bell at the 2019 D23 Expo in Anaheim, Calif.
Associated Press

ARUBA TODAY
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772
Assistant Director
Xiomara Arends
Editor in Chief
Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Liza Koolman (Management assistant)
Editors
Richard Brooks
Sales
Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Sulaika Croes
Classifieds
classified@cspnv.com
Distribution and Collection
accounting@bondia.com
Social / Website
Juan Luis Pinto
Pilar Flores
Columnists
Anthony Croes
Joris Zantvoort
Shanella Pantophlet
Steve Francees
Thais Franken
Weststraat 22
T: 582-7800
E: news@arubatoday.com
W: www.arubatoday.com
@arubatoday

Stars of 'Contagion' reunite to offer coronavirus advice

By MARK KENNEDY
AP Entertainment Writer
NEW YORK (AP) — The stars of the 2011 virus thriller "Contagion" — a prescient film these days — have reunited for a series of public service announcements to warn about COVID-19.
Matt Damon, Laurence Fishburne, Kate Winslet and Jennifer Ehle have teamed up with scientists from Columbia University's Mailman School of Public Health to offer four individual homemade videos with advice and a message of unity.
"Wash your hands like your life depends on it," Winslet says in her PSA. "Because right now, in particular, it just might."
Ehle stresses that the coronavirus is novel, meaning no one is immune.
"Every single one of us, regardless of age or ethnicity, is at risk of getting it," she says.
"Contagion," directed by Steven Soderbergh, explores a scenario in which a lethal and fast-moving influenza is spreading around the world.
Damon in his video notes that it is "creeping it's way up the charts on iTunes, for obvious reasons."
Damon, who in the film played a character who was immune to the hypothetical virus, also stresses listening to experts and staying 6 feet apart.
"That was a movie.
This is real life," he says. "I have no reason to believe that I'm immune to COVID-19. And neither do you."
Fishburne appeals to helping medical staff on the front line.
"If we can slow this thing down, it will give our doctors and our nurses in our hospitals a fighting chance to help us all get through this thing together," he says.
The PSAs were written by the film's screenwriter, Scott Z. Burns, under the guidance and with the input of the same medical experts who worked of the movie.
They were all shot by the actors themselves, with Winslet's husband helping film her video.
For most people, the new coronavirus causes mild or moderate symptoms, such as fever and cough that clear up in two to three weeks.
For some, especially older adults and people with existing health problems, it can cause more severe illness, including pneumonia and death.❑


This combination photo shows actors, from left, Laurence Fishburne, Matt Damon and Kate Winslet, who are among the stars of the 2011 thriller "Contagion" who have reunited for a series of public service announcements to warn about COVID-19.
Associated Press

Positive vibes from our beloved tourists abroad

ORANJESTAD — In these difficult times we would like to reach out to our friends abroad who were supposed to spend their tropical vacation on Aruba or who had to break up their vacation due to the COVID-19 situation. Aruba Today invited you to send us your picture and words expressing your memory of our island or your dream vacation for the future. Take a look at the wonderful pictures and messages we received from our readers these last days. Last but not least: check out our website and Facebook page! Thank you for supporting our free newspaper, we strive to make you a happy reader every day again and look forward to have you here with us soon again!

Stay healthy and keep safe!❑



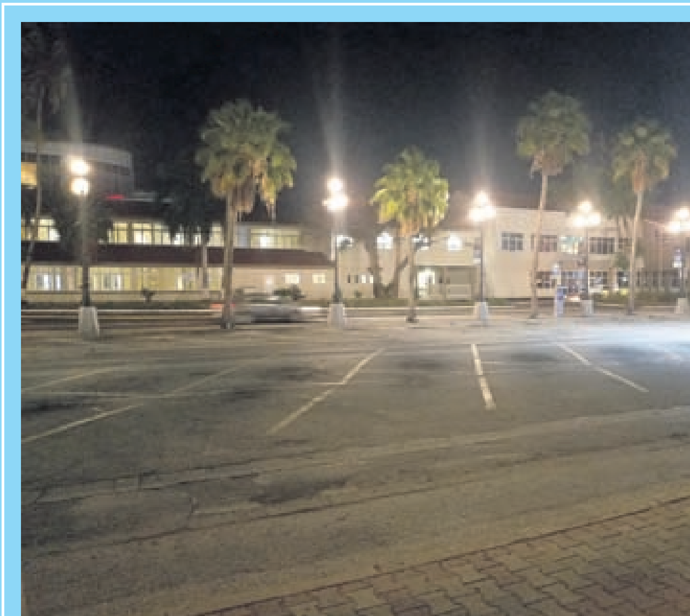
"Aruba to us is truly our second home. We have been celebrating out wedding anniversary (9 March) on the island every year since 1995. And some years we've been able to travel to the island a second time. This year we celebrated our 52nd while dining at Pinchos, after cocktails. And we will be there for our 53rd in 2021."

Shelby& Susan Barnes
Easton, Maryland



"We left Monday, March 16. We booked a flight home on Sunday night at 9 pm. Pulled the plug early on vacation. We have young kids, it is too risky to stay."

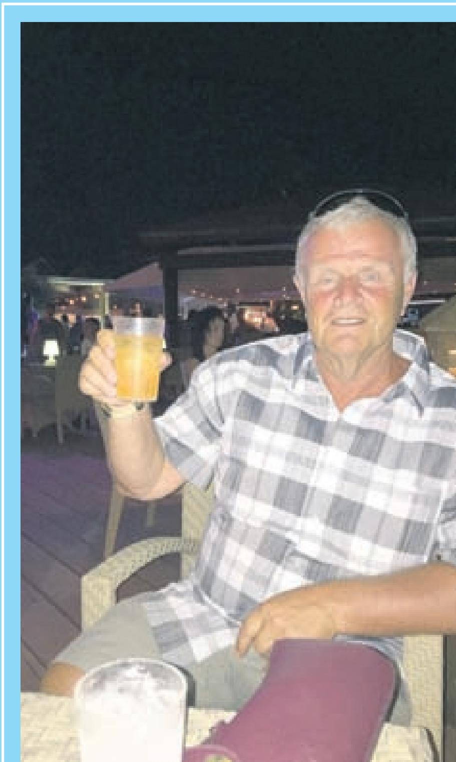
Chantal Lawrence



"We travel back to Philadelphia Thursday the 19th, flight 870 departure 2:40 pm. All of the workers were fine .Everything went smooth. The airplane only had one working toilet and we were waiting in line to go .They announced to get back to your seat and wait .They didn't want us to close to people and blocking the aisle .People were going ahead of each other and the toilets stunk and was filled. I thought it was unsanitary."

"The flight crew were just doing their jobs and were nice. Our visit to Aruba was fine until everything shut done .It was sad and the staff at the Renaissance went above and beyond to take care of us. We felt safe but it was sad to see everything getting shut down."

Karen Yorkiew



"We are not sure about our May vacation but we hope our dear friends at the Divi-Divi are safe and well. Hope you keep publishing because we keep reading."

Larry



"Bon Bini Aruba!

Aruba has been HOME to me for 26 years (and over 30 years for our parents)! Missing it right know, but hope to get back there soon!!

Picture Left to Right:
Dad (Tom), Twin Sister (Sarah), Easter Bunny, Mom (Jeanette), Twin Sister (Kayla)

WE LOVE YOU ARUBA!
BE WELL!"

Kayla

"We left Monday, March 16. We booked a flight home on Sunday night at 9 pm. Pulled the plug early on vacation. We have young kids, it is too risky to stay."

Chantal Lawrence



CEDE Aruba launches COVID-19 Community Guide and registration for volunteers

ORANJESTAD — Throughout the world countries are creating websites that give an overview of the community services during the COVID-19 crisis. Therefore Centro pa Desaroyo di Aruba (CEDE) launched a digital guide at their website ORG.aw. This site informs you about all kinds of services available online and at home.

At this moment CEDE has an important message to share with the community which is to stay home for your own health and the well-being of others. At the same time people need access to the different services and information channels, among other supermarkets that do deliveries, restaurants that do deliveries, emergency services, social support from different organizations, pharmacy service, utility services, banks and information about education and entertainment. All this information has been gathered and exposed at the website ORG.aw.

As soon as you enter the website, click 'community service during COVID-19'. You will be directed to all kinds of services. The website is not complete yet, but will be updated with new information every day. For organizations it is also possible to provide information and tips, for example practical advice on finances, communication, education of children and more. Organizations do have a possibility to upload information on the website too.



Volunteers are needed

CEDE Aruba is also looking for volunteers. On the website you are able to register for voluntary work. There are different forms to register for helping out as nurse, delivery of groceries for quarantined people, assisting elderly people with telephone and online, packing of food and more. CEDE wishes to create a database with volunteers and connect them with organizations or individuals who need support. CEDE Aruba takes all necessary precautions to protect their volunteers but also stresses that they are needed in this time of crises. A big thank you goes to the companies who are reaching out to CEDE by offering their support in these harsh times.q

Register online at ORG.aw or call (between 1 and 5 pm): +297 582-7666.❑

Special telephone number for the elderly



ORANJESTAD — Centro pa Desaroyo di Aruba (CEDE) recently has gathered with the foundations Club Kibrahacha, Fundacion Movemiento ta Bida, OPPA, Koningin Wilhelmina Kankerfonds, Fundacion Diabetes, Wit Gele Kruis, Heart Centered Leadership Foundation, Centro Quivit and Fundacion pa nos Comunidad to discuss the needs of the most vulnerable group in the community during this crisis: the elderly. This led into the realization of a free telephone number specifically for this group.

Because of the current crisis the above mentioned organizations had to hold their activities for the elderly which causes quite an impact to this group with regards to socializing. To prevent isolation of this group a special telephone number is introduced for the elderly to have a chat and also ask for information.

The free telephone number is: 280-0505, available daily between 8am and noon and between 4pm to 8pm. The message sent here is: 'you are not alone, we are here and hear you'.

The telephone line is managed by volunteers from the different organizations. In case people would like to support us, please contact Club Kibrahacha, +297 582-8159. You may also register online at ORG.AW.❑

